106E JAARGANG - NO.: 187 WOENSDAG 16 AUGUSTUS 1989

AMIGOE

Preke

Gumbs: My answers? That's the question!

JARUZELSKI ZEER ONGERUST

Belangrijke portefeuilles beschikbaar

Walesa: bereid tot premier in kabinet met communisten

WARSCHAU — De leider van het Poolse vakverbond Solidariteit, Lech Walesa, is bereid premier te worden. Dit heeft hij gisteren tijdens een persconferentie in de noordelijke havenstad Gdansk gezegd.

Eerder op de dag verklaarde Walesa een coalitieregering te aanvaarden waarin de Communistische partij de ministeries bekleedt die van vitaal belang zijn voor de veiligheid van het land.

De Nobelprijswinnaar zei in Gdansk na een onderhoud met de vice-voorzitter van het parlement, Tadeusz Fiszbach, bereid te zijn de functie van eerste minister te bekleden 'als het volk dat wil'. Daarvoor had hij al duidelijk gemaakt zich niet langer te verzetten tegen een coalitieregering waarin ook plaats is voor de Communistische partij. 'De belangrijkste ministeries die de grondslag vormen voor het fysieke voortbestaan van de staat behoren in handen te blijven van de Communistische partij', aldus Walesa die leek te doelen op de ministeries van Defensie en Binnenlandse Zaken.

GERUST STELLEN

Volgens waarnemers zijn de uitlatingen van de vakbondsleider vooral bedoeld om Moskou gerust te stellen, omdat daar steeds meer bezorgdheid bestaat over de politieke crisis in Polen. Zo viel de Sovjetkrant Pravda Walesa maandag voor het eerst direct aan wegens zijn aandeel in de crisis, door kritiek te uiten op zijn weigering deel te nemen aan een door de communisten geleide regering.

Walesa zei gisteren vast te houden aan een regering met de Boerenpartij (ZSL) en de Democratische partij (SD), de voormalige bondgenoten van de Communistische partij. Maar hij voegde daaraan toe dat de hervormingsgezinde vice-voorzitter van het parlement, Fiszbach, in zijn ogen een acceptabele partner zou zijn in zo'n kabinet. Daarnaast zei hij dat de ministeries van Economische Zaken en van Handel in handen moeten komen van de oppositie, teneinde de hervormingen door te voeren waartoe de communisten niet in staat waren.

De oppositieleider zei verder dat hij niet wil tornen aan de exclusieve voorrechten van president Wojciech Jaruzelski. Volgens hem biedt slechts een 'regering van nationale verantwoordelijkheid die bestaat uit Solidariteit, de ZSL en de SD en die de prerogatieven van de president respecteert' kans op een oplossing voor de problemen waarin Polen zich momenteel bevindt.

Kennelijk stelde deze uitspraak Jaruzelski niet geheel gerust, gezien het feit dat hij een spoedbijeenkomst voorstelde van alle belangrijke politieke partijen, inclusief Solidariteit. In een door het officiële persbureau PAP verspreide verklaring zei de president 'zeer ongerust' te zijn over de politieke instabiliteit en de economische situatie in zijn land en riep hij de leiders van de belangrijkste politieke en sociale groeperingen op zo spoedig mogelijk gezamenlijk een oplossing daarvoor te vinden.



■ GDANSK - *Lech Walesa (midden), omgeven door aanhangers van Solidariteit, geeft het V- teken tijdens de mars ter herdenking van de negende verjaardag van de opkomst van dit onafhankelijke vakverbond. In de vorming van de nieuwe regering van Polen zit ook weer enige beweging nu Walesa bereid blijkt samen met de Communisten en de Boeren-en Demo cratische partij een regering te vormen.*

Martina over affaire Capriles kliniek:

'Uitkijken dat we geen bananenrepubliek worden'

WILLEMSTAD — 'Wij zijn hard op weg een bananen-republiek te worden', aldus ir Don Martina, leider van de MAN-fractie in de Staten van de Nederlandse Antillen, naar aanleiding van de houding van minister van Gezondheid Louis Gumbs in de kwestie rond de 'catering' - voedselvoorziening- van de Dr Capriles kliniek. 'Ik kan nu al voorspellen wat de minister vanmiddag gaat zeggen. Maar wij moeten ons geen zand in de ogen laten strooien: de Statenleden niet, de pers niet en het volk helemaal niet'.

Volgens Martina zal de minister gaan proberen met het vennootschapsrecht te gaan manipuleren: 'Het accent in mijn betoog ligt op het begrip 'onderneming', die een bijzondere rechtspersoonlijkheid heeft', aldus Martina vanmorgen tegenover de Amigoe 'ter introductie'.

INSCHRIJVING

In het handelsregister van de Kamer van Koophandel en Nijverheid van Curaçao staat Caribbean Catering N.V. niet ingeschreven. Terwijl aan de firma onder die naam de vergunning voor de Capriles kliniek is afgegeven, na een openbare aanbesteding.

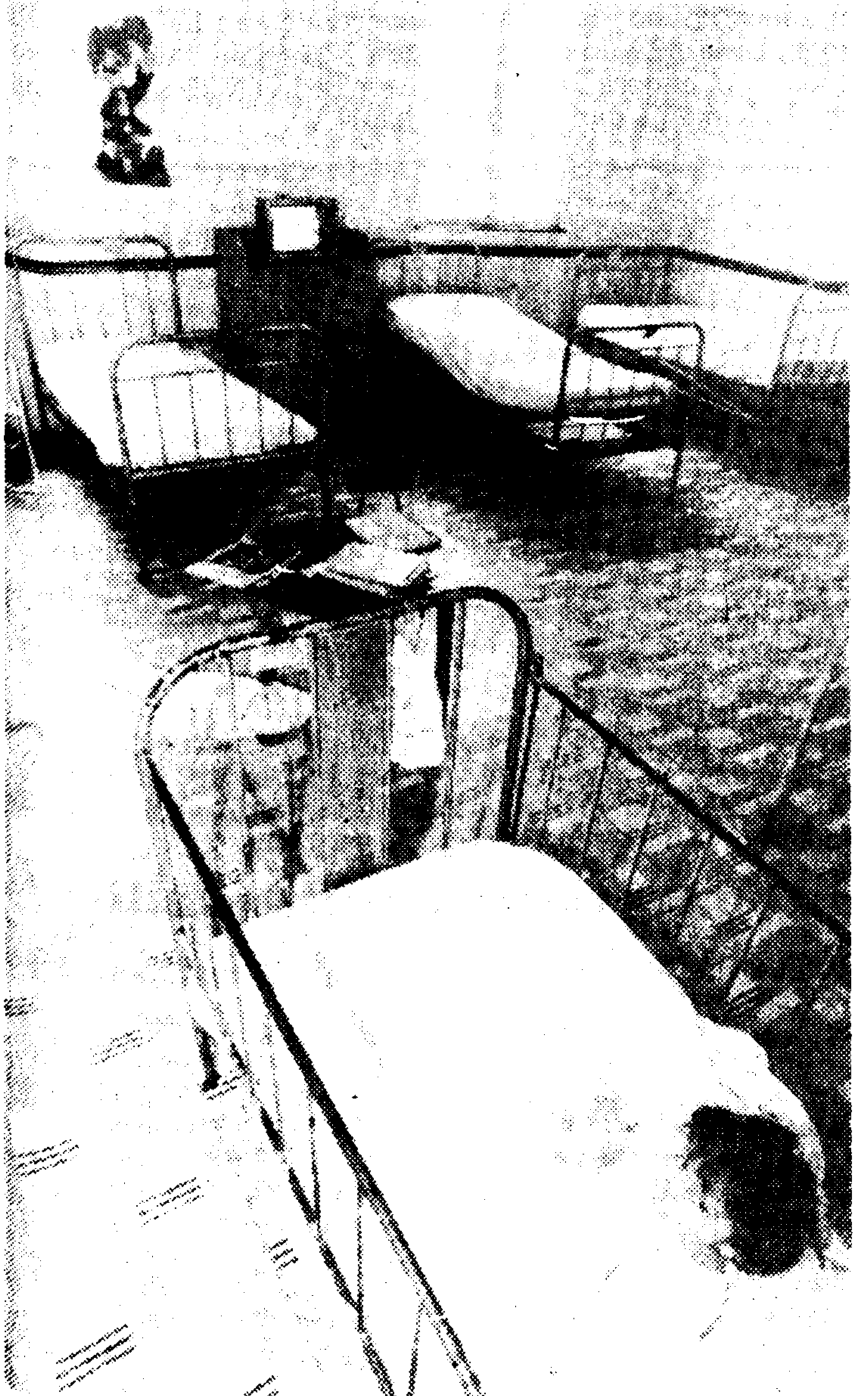
Wel staat ingeschreven: Caribbean Restaurant and Catering Party Services N.V., gevestigd aan het Hendrikplein 5. Op 4 augustus van dit jaar heeft dit bedrijf de Kamer van Koophandel benaderd om Caribbean Catering N.V. te laten inschrijven als handelsnaam, met een terugwerkende kracht tot 14 juli 1989, de dag waarop minister Gumbs Caribbean Catering toestemming gaf de catering van de Capriles kliniek te laten verzorgen. In een brief, gericht aan: Caribbean Catering N.V., Bosweg 11. 'Gegarandeerd dat de minister ons zal proberen wijs te maken, dat het bedrijf vorig jaar al bestond, maar dat pikken wij niet', aldus Martina, die er aan toevoegde: 'Er had moeten staan: Handelsnaam Caribbean Catering N.V., optredende namens...'.

Martina wist ook nog te melden: 'De afdeling Juridische Zaken heeft de naam Caribbean Catering N.V. afgewezen, omdat men die naam te algemeen achtte. Indien Caribbean Catering N.V. onder deze naam heeft ingeschreven voor de openbare aanbesteding is dat in strijd met de voorschriften, want die firma bestond op 15 maart 1989 nog niet, de dag van de openbare aanbesteding'.

FOUTEN

Voorts zei de MAN-leider dat er nog meer fouten zijn gemaakt: er had een bestek moeten worden gemaakt: de minister had met de laagste inschrijver aan tafel moeten gaan zitten, alvorens hij een definitieve beslissing nam.

STAKING IN PERU: allleen in ziekenhuis



LIMA - *De achttien maanden oude Alexis Rivero had het rijk alleen in het kinderziekenhuis van Lima. In verband met een staking van het medische personeel waren zoveel mogelijk kinderen naar huis gestuurd. De nieren van Alexis moesten echter worden gespoeld. Dit behoorde tot de werkzaamheden welke niet onder het stakingsparool vielen.*

Karko-cultivatie biedt perspectieven

KRALENDIJK — Het nu ruim acht jaar oude project van de karko- cultivatie is nog betrekkelijk weinig in het nieuws geweest. Vooral de aanloop- periode werd gekenmerkt door een aantal strubbelingen en tegenslagen die een teleurstelling zijn geweest voor de initiatiefnemers. Het consequent doorzetten heeft tenslotte tot resultaten geleid. Niet alleen wordt door de werkzaamheden van Marcultura de smalle economische basis wat verbreed, maar de stichting begint ook internationaal aandacht te trekken.

Volgens de huidige gedeputeerde van LVV, Ernesto Melaan, zijn de resultaten momenteel van dien aard, dat het economisch haalbaar lijkt om op grote schaal garnalen, vis en schelpdieren te kweken. Overigens benadrukte de gedeputeerde dat de behaalde resultaten van de stichting Marcultura niet alleen financieel tot uitdrukking komen, maar dat tevens de mogelijkheid bestaat dat op de drie ABC-eilanden identieke projecten zullen kunnen beginnen, die dan in private handen zijn.

WERKGELEGENHEID

Met nadruk stelde gedeputeerde Melaan, dat de Antillianen en Arubanen trots mogen zijn op het project. „Het is uitgedacht, ontworpen en gebouwd door voornamelijk Antillianen en zelfs in het bijzonder door Bonaireanen", aldus gedeputeerde Melaan, die daaraan de conclusie verbond, „dat de wetenschappelijke en technische kennis kennelijk aanwezig is".

Melaan: „Het project zal uiteindelijk 2,8 miljoen gulden gaan kosten en dat betekent voor Bonaire een belangrijke investering. Deze investering is afkomstig uit het Meerjarenplan (MJP) en elk eiland heeft daarvoor eenderde van het ontwikkelings- gelden uit de totale beschikbare pot."

Bij kans van slagen:

Bush: inzet leger voor gijzelaars

WASHINGTON - Als men vanuit Latijns Amerika de VS om de inzet van Amerikaanse troepen zou vragen in de strijd tegen de drugshandel zou dit verzoek een welwillend gehoor vinden in Washington. Zo bleek uit een verklaring van president George Bush tijdens een persconferentie.

De Amerikaanse president doelde hierbij speciaal op de drugsproducerende landen op het Amerikaanse continent. Wanneer die zouden vragen om assistentie bij de bestrijding van de handel in verdovende middelen dan zou zo'n verzoek serieus worden bestudeerd. Aldus de president. Want de 'drugscrisis gaat iedere Amerikaan aan het hart'. In september wordt het anti- drugsprogramma van Bush onthuld. Men neemt aan dat hij daarvoor zeven miljard dollar wil uittrekken. Dat is dan een miljard meer dan het huidige uitgavenniveau. Daarover zei Bush dat hij zeker weet dat de Amerikanen zo'n offer best willen brengen.

MGR ROMERO HERDACHT



■ SAN SALVADOR - *Duizenden Salvadoranen namen deel aan de herdenking van de ruim negen jaar geleden vermoorde aartsbisschop mgr Oscar Arnulfo Romero. Deze had op 15 augustus 73 jaar geworden. In diepe stilte trok de processie door de belangrijkste straten van de hoofdstad. Het was meteen een protest tegen de onderdrukking onder president Alfredo Cristani.*

Duarte bij Perez

CARACAS - President Carlos Andres Perez van Venezuela heeft de Salvadoraanse ex- president Jose Napoleon Duarte in zijn paleis ontvangen.

De ontmoeting werd later door beide partijen als hartelijk omschreven. Duarte was al enige dagen in Venezuela en voerde overleg met verschillende politieke kringen. Bij de lunch in Miraflores was ook de Venezolaanse ex- president Luis Herrera Campins aanwezig.

DE HOTELKETEN Postiljon heeft in de eerste helft van dit jaar een winst geboekt van 1,3 miljoen tegen 540.000 gulden in dezelfde periode van verleden jaar. De omzet (zonder BTW) kwam uit op 34 miljoen.

Paspoort: rood

WILLEMSTAD — Het kabinet van de gouverneur deelt mee dat de minister van Buitenlandse Zaken onlangs heeft besloten het Nederlandse paspoort naar Europees model per 1 november 1989 in te voeren. Vanaf die datum zal de afgifte van het bekende zwarte paspoort gestaakt worden en zal worden overgeschakeld op de afgifte van het nieuwe model paspoort, het zogenoemde rode paspoort.

Dit betekent dat ook in de Nederlandse Antillen vanaf 1 november niet meer het zwarte paspoort uitgegeven zal worden, maar het nieuwe, rode paspoort. De reeds afgegeven zwarte paspoorten behouden hun geldigheid evenwel tot de in het paspoort vermelde datum; deze zwarte paspoorten behoeven dus niet direct omgeruild te worden.

Verlenging van het zwarte paspoort is echter vanaf 1 november niet meer mogelijk.

VS: naar Haagse hof voor neerhalen Iraans vliegtuig

WASHINGTON - Het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington heeft gezegd dat de Amerikaanse regering bereid is de zaak van het neerschieten van een Iraans passagiers- vliegtuig voor het Internationale gerechtshof in Den Haag te brengen.

Iran heeft in mei dit Hof gevraagd de Verenigde Staten te veroordelen wegens schending van de Conventies van Chicago en Montreal waarin de regels voor het internationale luchtverkeer zijn vastgelegd. Op 3 juli 1988 schoot een Aerikaanse oorlogsbodem, de Vincennes, een Iraanse Airbus neer waarbij 290 mensen omkwamen. Volgens de VS ging het om zelfverdediging tegen een vijandelijk vliegtuig dat herhaalde waarschuwingen van de Vincennes negeerde. Iran wil dat de VS smartegeld betalen aan de nabestaanden en vergoeding voor het vliegtuig.

DAS VOOR WILSOE



■ *WILLEMSTAD — President-directeur mr Jan de Soet van de KLM heeft een beleefdheidsbezoek afgelegd bij gezaghebber drs Elmer Wilsoe. Bij die gelegenheid bood De Soet de gezaghebber een KLM-das aan.*

Stage bij Instituut voor Nederlandse Lexicologie

Joubert ondervindt veel medewerking bij woordenboek Papiaments-Nederlands

WILLEMSTAD — **Op aanraden van de hoogleraren dr R. Appel en dr P. Mijsken, en met steun van de Maduro & Curiels Bank nv verbleef Sidney Joubert van eind mei tot midden juli van dit jaar in Nederland. Daar liep hij stage bij het instituut voor Nederlandse Lexicologie (INL) te Leiden en was hij ook te gast bij de Van Dale Lexicografie bv in Utrecht.**

Het INL is onder meer belast met het grootste woordenboek aller tijden van de Nederlandse taal. Hier wordt gewerkt aan de samenstelling van het Woordenboek der Nederlanden (WNT), een project dat in 1852 aanving. Daarnaast lopen ook andere projecten, zoals vervaardiging van een Vroeg Middel Nederlands Woordenboek (VMNW).

Het INL is de instantie die het grootste tekstbestand van de Nederlandse taal bezit. Het instituut is behalve een wetenschappelijk onderzoekcentrum een vraagbaak voor vele andere instanties of personen. Men geeft er antwoord op vragen naar het bestaan en de oudste vindplaats van woorden, met de citaten waarin de betreffende woorden voorkomen.

BEGELEIDING

De directeur en onderdirecteur van het INL, respectievelijk prof dr P.J. van Sterkenburg, dr W. Pijnenburg, hebben in gesprekken met Joubert de mogelijkheden besproken voor de optimale samenstelling van een Papiaments-Nederlands woordenboek. Zij zijn het die bij het INL het hele proces hebben begeleid, dat geleid heeft tot een geslaagde stageperiode. Met voornoemde en andere INL-medewerkers, onder wie drs T. Schoonheim, werden problemen doorgesproken die zich in het algemeen bij dit soort werk voordoen.

Het Papiaments-Nederlands woordenboek waaraan Joubert sinds enige jaren werkt, is voor de helft klaar, maar moet nog in een computerbestand worden opgenomen. Veel aandacht is bij de stage besteed aan de opbouw van elke ingang (=trefwoord) en de wijze waarop voorbeelden moeten worden uitgekozen, teneinde een consistent geheel te krijgen.

Van de Van Dale Lexicografie bv te Utrecht, waar de alombekende Van Dale-woordenboeken worden samengesteld, kreeg Joubert ook uitzonderlijke medewerking en hulp.

TWEETALIG

Zoals bekend geeft Van Dale sinds enkele jaren behalve woordenboeken Nederlands ook tweetalige woordenboeken uit. Momenteel is men er bezig met de samenstelling van een modern opgezet en uitgebreid Spaans-Nederlands en een Nederlands-Spaans woordenboek. Met medewerkers van Van Dale op linguistisch en computergebied besprak Joubert de opzet van het Papiaments-Nederlands woordenboek.

Zijn inbreng en de waardevolle ideeën en suggesties van medewerkers van het INL en van Van Dale Lexicografie resulteerden in een concreet programm waarmee het Papiaments-Nederlands woordenboek in een computer ingevoerd kan worden.

In een later stadium kan dit werk dan omgezet worden in een Nederlandse-Papiaments woordenboek. De nu opgedane ervaring, de contacten die nu gelegd zijn en bovengenoemd computerprogramma zullen daarbij van onschatbare waarde blijken te zijn.

OVERLEG

Gedurende zijn verblijf in Nederland heeft Joubert ook met andere instanties en personen over het woordenboekproject gesproken. Onder meer sprak hij met prof. dr René Appel van de Universiteit van Amsterdam met M. Heijne, medewerkster gebruikersondersteuning van SURF-net in Utrecht, het landelijk netwerk voor communicatie- en informatiediensten in het hoger onderwijs en onderzoek, verder met Edsel Jesurun, gevolmachtigde minister van de Nederlandse Antillen in Nederland; Ronald Braam, C-programmeur; André Boom en Rob van Strien, computerprogrammeurs bij het INL; dr W. Braat, die promoveerde op het werk 'Kuentanan di Nanzi', en met drs Jorge Labe die en dr Florimon van Putte, beiden werkzaam, aan de Rijksuniversiteit te Leiden.

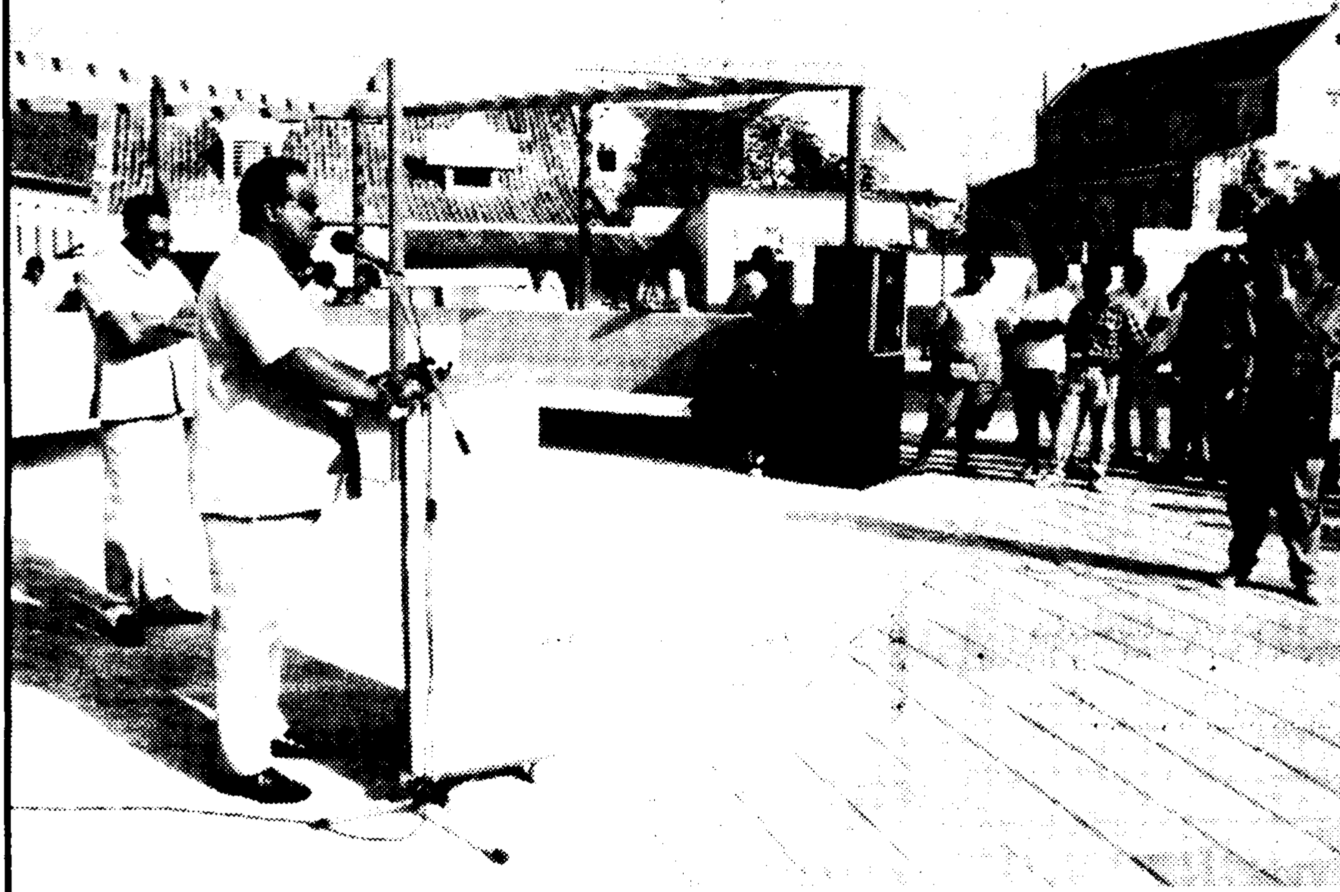
Bij Van Dale Lexicografie waren het in het bijzonder drs P. Slagter, hoofdredacteur van de woordenboeken Spaans-Nederlands en Nederlands-Spaans, in voorbereiding, en R. Schutz, I. Jos Ming en L. Sijtsma, die Joubert met raad en daad bijstonden en hem zeer waardevole aanwijzingen gaven.

Twee branden

WILLEMSTAD —Vanmorgen is op Curacao op twee verschillende plaatsten, op bijna hetzelfde tijdstip, brand uitgebroken. Om nog onbekende reden stond een bouwvallig, onbewoond huis op Pietermaai 162 rond zeven uur in lichterlaaie. De brandweer van Mundo Nobo was al snel ter plekke en doofde de vlammen. Er bestond geen gevaar voor omliggende percelen. Niemand raakte gewond.

Een half uur daarvoor, brak brand uit op de landfill van Koraal Specht. Door het branden vuil, onstond een enorme rookontwikkeling. De brandweer van Steenrijk en het personeel van de landfill hebben het vuur gedoofd.

Busstation onderdeel Aktieplan Otrobanda



■*WILLEMSTAD — Gedeputeerde Nelson Monte heeft maandag als vervanger van zijn collega gedeputeerde Tolinchi Pietersz het nieuwe busstation te Otrobanda aan het Molenplein officieel geopend. Interim-directeur Ramiro Francisco van het ABC Busbedrijf en het bestuur van de ACACU woonden de plechtigheid bij.*

WILLEMSTAD — Begin 1987 is, in het kader van Actieplan Binnenstad, het projectdossier 'Busstation Otrobanda' opgesteld en ter financiering aangeboden aan Nederland en goedgekeurd. Het voorstel en inrichtingsplan is geformuleerd door de Dienst Ruimtelijke Verordening en Volkshuisvesting (DROV) en technisch uitgewerkt door en uitgevoerd onder coördinatie van de Dienst Openbare Werken. Het busstation is deel van de planvoorstellen van het 'opportunities plan' voor de binnenstad. Aldus een persbericht van de DROV.

Enige hoofdredenen om het busstation te projecteren te Paris/Kurá di Baka:

- de twee busstations, te weten die voor grote bussen aan het Riffort en die voor de kleine busjes te Paris worden zijn geïntegreerd, zoals geformuleerd in het Beleidsplan Verkeer en Vervoer van 1984.
- het openbaar vervoer kan optimaler gaan functioneren onder meer vanwege een efficiëntere afwikkeling en toegankelijkheid van het personenvervoer en tevens kan een betere service verleend worden aan het publiek door voorzieningen op en nabij het busstation te combineren.
- een goede en centrale ligging van het busstation betekent ook dat een aantal voorzieningen in Otrobanda beter bereikbaar zijn geworden, zoals onder meer de Sociale Verzekeringsbank, het ziekenhuis, de Breedestraat Otrobanda en het winkel- en woongebied in Otrobanda en diverse sportvoorzieningen.
- de economische opleving van het Otrobanda-centrum kan hier beter mee gediend worden.

Verdere ontwikkelingsmogelijkheden zijn:

- het Molenplein is verkeersluw geworden en kan nu beter ingericht gaan worden. Immers het is een belangrijke schakel geworden in de voetgangersroute Punda-Otrobanda en het busstation. Betere ontwikkelingsmogelijkheden voor de panden rondom het plein zijn tevens verkregen. Zo zal bijvoorbeeld de politie een onderkomen krijgen in de drie historische gebouwen naast het busstation.
- de renovatie van het Riffort kan afgerond worden mede door het verdwijnen van de bussen aldaar. Dit houdt in inrichting van het binnenplein, evenals aanleg van parkeerplaatsen rondom het fort, zodat deze in z'n totaliteit in gebruik kan worden genomen als uitgaanscentrum.
- de voetgangersrelatie tussen de cruise terminal en het Riffort kan uitgewerkt worden, zodat de cruisetoeristen op een makkelijke en aangename wijze geleid kunnen worden van het schip naar het Riffort. De stroom voetgangers via en door het Plasa Luis Brion op weg van en naar het busstation zal meer kans geven op ontplooiing van economische activiteiten ter plaatse en kan de ontwikkeling van de Plasa Brion-plannen steunen.

Ontwerp-landsverordening telecommunicatie

WILLEMSTAD — **De Staten van de Nederlandse Antillen kunnen nu beginnen met de bestudering van de ontwerp-landsverordening op de telecommunicatievoorzieningen. De waarnemend gouverneur heeft de ontwerp-landsverordening aan de Staten aangeboden.**

In een toelichting schrijven de ministers van Verkeer en Vervoer en van Justitie onder meer dat ernaar wordt gestreefd de stand van de techniek in het niveau van de dienstverlening tot uitdrukking te brengen. In het ontwerp wordt dan ook niet meer gesproken van concessies voor aanleg, instandhouding en exploitatie van 'telegrafen en telefonen', maar van 'de telecommunicatie-infrastructuur'.

SCHEIDING

Door de scheiding in het voorstel tussen enerzijds de regeling van de concessie voor aanleg, instandhouding en exploitatie van de telecommunicatie-infrastructuur en anderzijds de regeling van de verplichting van de houder van de concessie tot het verzorgen van diensten in algemeen economisch belang, wordt tevens duidelijk onderscheid verkregen tussen de houder van de concessie opgedragen diensten en andere diensten, waaronder de zogenaamde tele-informatiediensten. Zo staat in de ontwerp-landsverordening.

'Met dit onderscheid wordt aangesloten bij ontwikkelingen, waarbij het mogelijk is dat naast de eilandelijke telefoonbedrijven en landsradio ook andere aanbieders van diensten op de markt komen. Deze ontwikkelingen maken een andere regelgeving noodzakelijk dan de huidige T- en T-verordening, waarin de begrippen (openbare) telegrafen en telefonen, zowel de dienst als de daarvoor bestemde infrastructuur omvatten', aldus de toelichting.

DECENTRALISATIE

Voorts wordt gemeld: 'Het voorgestelde wettelijke systeem sluit goed aan bij het voornemen om te komen tot een verdergaande decentralisatie en verzelfstandiging van de verzorging van de telecommunicatie in de Nederlandse Antillen. Het voorgestelde artikel 2 van het ontwerp biedt de basis voor het verlenen van concessies aan de rechtspersoonlijkheid bezittende eilandelijke telefoonbedrijven voor de aanleg, de instandhouding en exploitatie van de telecommunicatie-infrastructuur, voor zover zich bevindende op één der eilandgebieden, terwijl voor de aanleg, de instandhouding en exploitatie van de telecommunicatie-infrastructuur tussen de eilandgebieden en naar het buitenland de basis is geschapen voor het verlenen van een concessie aan het op te richten Nationaal Telecommunicatie Bedrijf Nederlandse Antillen N.V.'.

Wellicht visser omgekomen

WILLEMSTAD — **Het 336 squadron van de Koninklijke Luchtmacht heeft maandag na een zoekactie van ruim vijf uur de vissersboot 'Nancy' gevonden. Helaas was de enige opvarende, Marcel Haseth, niet meer aan boord; voor zijn leven wordt gevreesd. De melding van de vermissing van het bootje kwam 's ochtends rond tien uur binnen bij het Rescue Coordination Center van het 336 squadron. Hierop werd besloten een zoekactie op te starten met een F-27.**

Het bootje was op 12 augustus rond vijf uur van Bonaire vertrokken om noordwest van Bonaire te gaan vissen, waarna het 's avonds weer terug had moeten keren. Toen de 'Nancy' niet terugkeerde, hebben verontruste familieden de autoriteiten gewaarschuwd. Men heeft toen een zogenaamde 'baaiencheck' uitgevoerd, maar daarbij werd het bootje niet gesignaleerd.

Daarop werd de Koninklijke Luchtmacht gealarmeerd waarna de zoekactie op zee een aanvang nam. Na bijna vijf uur zoeken werd het bootje gevonden.

De 'Nancy' verkeerde in goede staat, maar al snel bleek dat er niemand meer aan boord was. De oorzaak van het ongeluk is nog onbekend, maar het vermoeden heerst dat Haseth in een onbewaakt ogenblik overboord is geslagen waarna hij waarschijnlijk is verdronken.

DE CITRO en de Koninklijke Luchtmacht proberen al jaren voorlichtig te geven aan zeevarenden opdat die hun eigen veiligheid op zee kunnen verbeteren. Gelukkig worden veel van de tips overgenomen en kan men tegenwoordig reeds veel boten zien met oranje dekken c.q. zeilen of zelfs radarreflectoren waardóór de herkenbaarheid op zee wordt verbeterd. Doch net zo belangrijk zijn zwemvesten, een goede radio, een kompas, water en voedsel en zoals in dit geval is gebleken meerdere personen aan boord.

Het tragische van dit geval is dat de schipper wel het dek van zijn schip oranje had geverfd, maar het feit dat hij alleen aan boord was, heeft hem waarschijnlijk het leven gekost.

De Koninklijke Luchtmacht en de CITRO willen iedereen die de zee op gaat, hetzij voor werk hetzij voor het plezier nogmaals wijzen op de niet te onderschatten gevaren van de zee en het weer. Een ongeluk zit in een klein hoekje, maar hoeft niet altijd fataal af te lopen. Tevens willen zij iedereen erop wijzen dat er een voorlichtingsfilm bestaat waarin tips worden gegeven om de veiligheid op zee te verbeteren. Voor vragen omtrent veiligheid op zee kan men altijd bellen met de CITRO of de Koninklijke Luchtmacht, zij zullen graag helpen.

Marine-arts helpt patiënt met hartinfarct op "Agressor"

WILLEMSTAD —De arts van de Koninklijke Marine, luitenant ter zee Boonstra, heeft gisteren een patient aan boord van de 'Antilles Agressor' behandeld. De passagier had namelijk een hartinfarct gehad en moest met spoed naar het ziekenhuis worden vervoerd. Bij Caracasbaai wachtte een ambulance op de patient.

Gistermorgen om kwart voor twaalf werd door Radio Curacao gemeld dat zich aan boord van (het duikhotel dat Curacao als thuishaven heeft)' Antilles Agressor' een persoon met ernstige hartklachten bevond en de Hr. Ms. Pieter Florisz werd verzocht assistentie te verlenen. Hierop werd direkt opgestoomd naar het schip en ter plekke werden de dokter en ziekenverpleger overgezet naar de 'Antilles Agressor.' De marine-arts constateerde een hartinfarct. Na de patient de nodige medicijnen te hebben toegediend werd transport naar het Sint Elisabeth hospitaal gevraagd. Beide schepen zijn samen naar Caracasbaai gevaren, waar de patient opgehaald werd, aldus een persbericht van de stafofficier voorlichting van de Koninklijke Marine.



WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:
Licht tot half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

WEEROVERZICHT:
In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van belang zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 0800 L.T. Afgelopen 24 uur

Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	licht bewolkt	--	--	0.0
Bonaire	licht bewolkt	--	--	0.0
Curaçao	half bewolkt	33	27	0.0
St Eustatius	half bewolkt	31	27	3.5
St Maarten	regenbui	--	--	1.6
Amsterdam	zwaar bewolkt	27	16	1.2
Barranquilla	licht bewolkt	32	27	0.0
Bogotá	half bewolkt	19	9	0.6
Caracas	zwaar bewolkt	28	20	0.0
Kingston	zwaar bewolkt	34	--	0.0
Medellín	licht bewolkt	24	14	0.5
Paramaribo	licht bewolkt	35	23	0.0
Port-au-Prince	half bewolkt	34	25	0.0
Port of Spain	half [illegible]	31	23	1.0
San Juan	zwaar bewolkt	32	27	1.3
Sto Domingo	half bewolkt	33	24	0.0

Waarnemend gevangenis-directeur:

Gat in middenmuur vormt géén ontvluchtingsgevaar

WILLEMSTAD — Als [...]m, 'The Fugitive', Ceci[...] de tralies van zijn cel [...] had kunnen doorza[...], dan had hij nooit de [...]enmuur van de gevan[...]is in de brandgang kun[...]bereiken, waar hij een [...]ten plaat met de hand [...]ot sloeg om vervolgens [...]r een gat in die muur [...]luchten. Dat verklaarde [...]daag de waarnemend [...]ecteur van de gevange[...]op Koraal Specht, M. [...]ardson, aan de Ami[...]. Deze uitleg kregen op [...]ndag ook de leden van [...]Justitie-commissie van [...]Staten tijdens een over[...]met Richardson, minis[...] van Jusitie Ivo Knop[...] en hoofdofficier van [...]titie, Dick Piar.

[...]voorzitter van de Justitie[...]missie, Don Martina, ver[...]de aan diverse media [...] Cecilia, die vastzit [...]ens doodslag, door het gat [...]op en daardoor enkele [...]n lang voortvluchting was.

[VOO]RWAARDELIJK ONTSLAG

[...] gebeurde, zoals bekend, [...]e weken geleden. Hij werd [...] dagen later gearresteerd [...]weer opgesloten. De dienst[...]nde cipiers kregen voor[...]rdelijk ontslag, omdat ze [...] werk niet naar behoren [...]ben gedaan en weinig oplet[...]d waren, zo besloot de rege[...].

LUCHTROOSTERS

[Waa]rnemend gevangenisdi[...]teur Richardson stelde van[...]g met klem, dat niet het [...] een houten plaat [...]ekte gat in de muur het [...]bleem was, maar het feit [...] de man zijn tralies kon [...]zagen. Bij de gevange[...] worden momenteel de [...]entshutters(luchtroosters) [...]e binnenmuur vervangen, [...]at ze door salpeter aan[...] zijn. Dat doen de gevan[...]n overdag zelf, [...] onder begeleiding van bewa[...]. Zodra men klaar is voor [...]dag, verdwijnen ze weer [...]omen ze niet meer zon[...]oezicht terug in de brand[...]. Omdat het werk niet [...]n dag voltooid kan wor[...], worden de opengeslagen [...]n 's avonds met een [...]t dichtgemaakt. Die [...] wordt met spijkers beves[...].

[V]olgens de waarnemend [gev]angenisdirecteur werkt dit [...] gevaarlijke situaties in [...]and, om het simpele feit [...]daar normaliter helemaal [...] onbewaakte gevangenen [...]wezig zijn.

[BEW]AKING OPGEVOERD

[...]ers dan Martina, meent [Rich]ardson dan ook dat niet [...] operatie de ontvluchting [...] Cecilia vergemakkelijkte. [...]de bewakers beter had[...] opgelet, dan had hij de [...]es van zijn cel niet kun[...] doorzagen. Daar zijn ze [...]ut ingegaan en niet met [...] gat,' aldus Richardson. [...]telde aan de andere kant [...] dat de bewaking bij de [...]ngenis, sinds de twee ont[...]htingsgevallen van [...]e maand, flink opgevoerd. [...]iet die te wensen over? [...] wil ik niet direct zeg[...]. Feit is wel, dat de gevan[...]genis dit jaar dertig jaar bestaat en dat de bewaking altijd beter kan zijn.'

OVERWERK

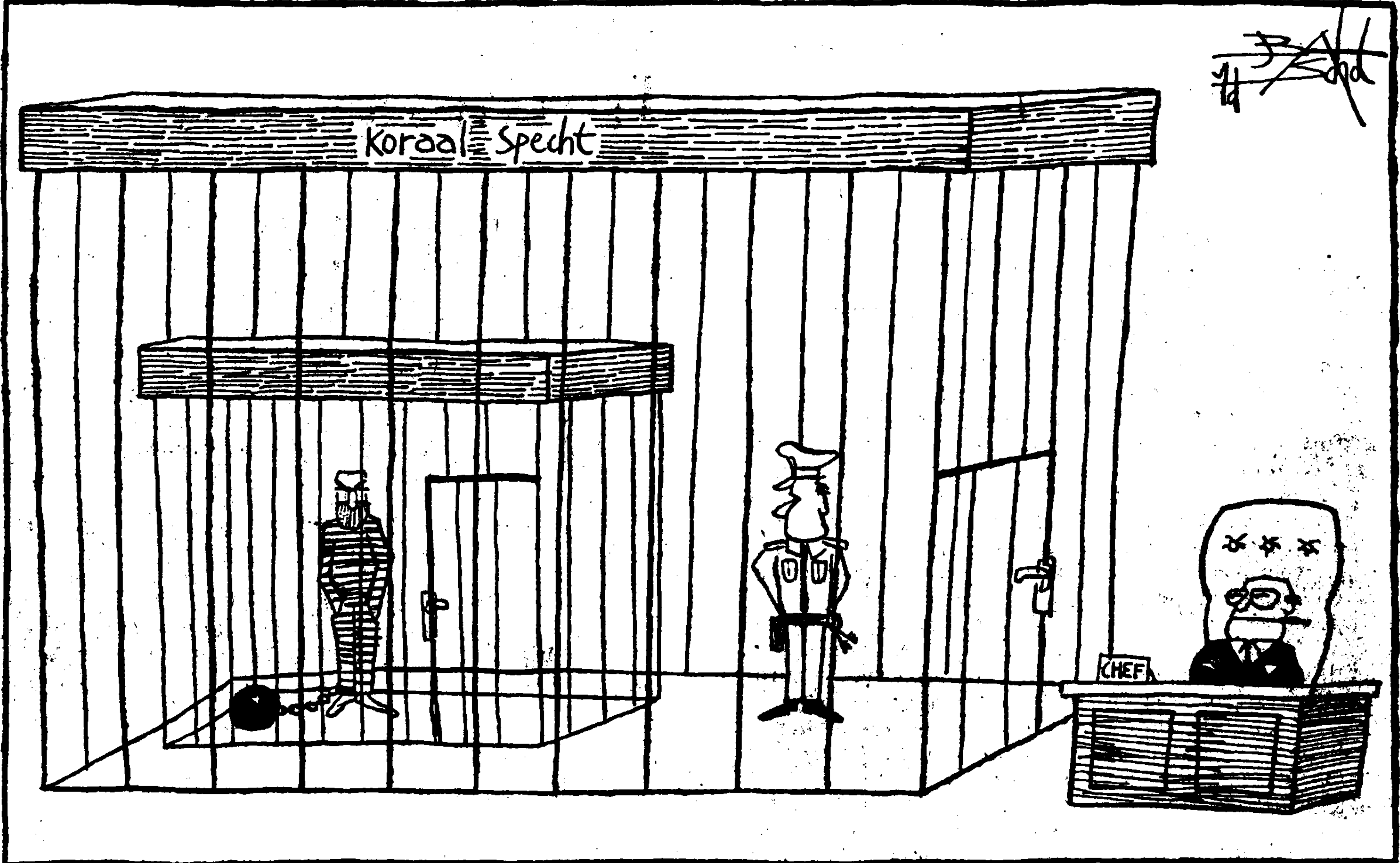
De Amigoe berichtte reeds dat besloten werd het aantal overwerkuren van de bewakers bijna te verdubbelen, terwijl de werknemers sinds de ontvluchting van Cecilia en Henderson (die ook weer gepakt werd, RED.) een aantal malen flink toegesproken zijn door de direktie.

SCHANDE

Is de waarnemend directeur het eens met de 'straf' aan de bewakers, die 'slechts' voorwaardelijk ontslag kregen? Ja, meldde Richardson vandaag. 'De minister vroeg mij om advies en ik heb voorwaardelijk ontslag voorgesteld. Hoewel het een grote schade is, dat men niet oplette, hoeft hun gezin daaronder niet te leiden. Vandaar die maatregel.'

ERG VER

Richardson is overigens van mening dat Cecilia, ook zonder het gat in de muur had kunnen vluchten, toen hij eenmaal uit zijn cel was. Wat hij ook meldde, was dat de bewakers op die bewuste avond wel erg 'ver' waren toen deze hele operatie plaats vond. 'Hij heeft de houten plaat voor het gat met zijn hand kapot geslagen. Achteraf hoorden we dat sommige bewakers meldden een 'iets' gehoord hadden, maar daar verder geen aandacht aan te hebben besteed. Het is inderdaad een grof schandaal dat dit allemaal heeft kunnen plaats vinden'.



Vergadering vanmorgen voortgezet

Gumbs krijgt 130 vragen: Staten moeten even wachten

WILLEMSTAD — De Statenvergadering inzake de privatisering van de Capriles kliniek- keuken kon gistermiddag niet voortgezet worden, omdat minister Louis Gumbs niet in staat bleek op dat tijdstip de antwoorden op de 130 vragen van vooral oppositieleden rond te hebben. Deze bekendmaking werd rond twintig voor vier door Statenvoorzitter Betto Thomas gedaan, die de vergadering direct verdaagde tot vanmorgen negen uur. Voor de oppositiepartij MAN was deze 'dictatoriale handelwijze' reden voor protest. De voorzitter opende daarom de vergadering weer even, kreeg van het MAN-lid Anastatia te horen dat zijn partij graag de al eerder opgevraagde documenten (rondom de gehekelde privatisering) zou willen ontvangen. Het antoord: die documenten krijgen de leden, zoals afgesproken, pas ná beantwoording van de vragen. MAN-leider Martina liet intussen weten dat de veel besproken Caribbean Catering geen NV is, maar als handelsmerk opgenomen is in het handelsregister. Natuurlijk kan met een handelsmerk geen contract afgesloten worden, zei hij.

De bedoelde vergadering werd gistermiddag rond half een, na de eerste sprekersronde, geschorst: minister Gumbs van Volksgezondheid zou, volgens plan, om half vier terugkeren met de antwoorden.

MOTIE VAN WANTROUWEN

Het onderwerp van de vergadering is, zoals bekend, de volgens de oppositie zeer dubieuze gunning van de privatisering van de Capriles kliniek keuken aan Caribbean Catering van Alexander John. De oppositiepartijen menen dat het hier om een niet bestaand bedrijf gaat, dat helemaal niet in aanmerking komt voor het contract. Kanttekeningen plaatst men bovendien rondom de minder elegante wijze waarop de laagste inschrijver, General Catering Services, behandeld werd. Merkwaardig is daarnaast dat men niet in zee ging met de firma Fidco, die het cateringwerk van januari tot juli dit jaar bij de kliniek gedaan heeft, zo brachten de leden gisteren naar voren. De MAN fractieleider kondigde een motie van wantrouwen tegen Gumbs aan.

LEGIO VRAGEN

Dat ging gepaard met legio vragen: dat waren er zoveel dat de minister niet alle antwoorden om half vier rond kon hebben. Derhalve kwam de Staten- voorzitter bij hervatting van de openbare vergadering met de boodschap dat de vergadering pas om negen uur vanmorgen zou doorgaan. Thomas besloot de vergadering toen direct weer: een bijzonder dictatoriale handeling, volgens de MAN. Volgens het lid van de coalitiepartij PNP, Rufus McWilliam, een normale gang van zaken. 'Iedere keer als meneer Anastatia (van de MAN- fractie, RED.) opstaat, verwacht hij dat de voorzitter er van uit gaat dat hij wat te zeggen heeft. De vergadering was verdaagd en iedereen stond op. Soms staan leden overigens ook op omdat ze buikpijn hebben en ergens anders naar toe moeten,' aldus McWilliam gisteravond tijdens het tv-journaal.

Hij bleek niet te spreken over de houding van de oppositie: die heeft Gumbs veroordeeld, voor hij een kans kreeg zijn zegje te doen, aldus McWilliam, die meent dat de MAN allang geleden met deze mensenjacht tegen Gumbs begon.

WRAAKZUCHTIG

Soortgelijke woorden gebruikte gisteren Marcel Gumbs van de DP Sint Maarten tijdens de eerste sprekersronde. Ook Gumbs bleek trouwens verbouwereerd over de vele vragen aan het adres van zijn naamgenoot. 'Er zijn zoveel vragen gesteld, dat het een week zal duren voor die alle beantwoord zijn'. Gumbs zei, evenals McWilliam, de indruk te hebben dat de oppositie het op Gumbs persoonlijk gemunt heeft. Hij refereerde - zonder namen te noemen - naar een interview van Don Martina aan de Sint Maartense radio, waaruit zou blijken dat Martina zo wraakzuchtig is dat hij op 'onbeschofte manier' de vragensteller onderbrak om Gumbs te kunnen aanvallen. Dit laat bij hem een bittere smaak achter, aldus het DP- Sint Maarten Statenlid Gumbs.

ONDER EEN HOEDJE

Wrevel wekten zijn verklaringen rondom de veel besproken documenten waarop de Statenleden overigens nog altijd wachten: hadden de leden van de oppositie echt gedacht dat die verstrekt zouden worden, aan het begin van de vergadering, vroeg Gumbs zich af. 'Denken ze nu werkelijk dat we zó naïef zijn?' Voor Anastatia van de MAN was deze opmerking een duidelijke aanwijzing dat van de scheiding van machten geen sprake is: de partijgenoten in Staten en regering spelen onder één hoedje. Marcel Gumbs blijkt overigens kennelijk ietwat verbaasd, dat zijn naamgenoot zo vaak in het parlement moet verschijnen. 'Zijn jullie (van de oppositie, RED.) soms wél tevreden over het functioneren van de andere ministers?'

Het MAN-lid Winston Lourens diende hem al snel van repliek: de oppositie is er, zei hij, helemaal niet op uit om Gumbs een hak te zetten. 'Wij doen niet aan mensenjacht. Daarvoor moet u aan de andere kant van de zaal zijn. We hebben minister Gumbs tot nu toe heel netjes behandeld,' aldus Lourens, die zei dat men openstaat voor de uitleg van de minister. De partij gaat er evenwel vooralsnog van uit, dat hetgeen zich rond de privatisering van de keuken afspeelde, helemaal niet in de haak is.

DOCUMENTEN

Zoals dat al eerder was voorgekomen was het gistermiddag bij de hervatting van de vergadering weer raak: de voorzitter en de MAN vlogen elkaar in de haren. Harold Anastatia wilde de documenten, waarvan eerder op de dag al was meegedeeld dat die niet verstrekt worden tot na de beantwoording van de vragen. Dit maakte de voorzitter pas duidelijk na heropening van de vergadering. Hij werd hierin gesteund door PNP- partijgenoot McWilliam.

HANDELSMERK

MAN-leider Martina liet na de vergadering aan de diverse media weten, dat een MAN-onderzoek uitwees dat Caribbean Catering een handelsmerk en geen NV is. Hij zei dat op 14 juli vorig jaar de Caribbean Restaurant en Catering Party Services NV werd opgericht, gevestigd op het Hendrikplein 5. Op 4 augustus dit jaar schreef dit bedrijf zich in als Caribbean Catering. Dat mag helemaal niet, aldus Martina die voorts van mening is dat de naam Caribbean Catering niet gebruikt mag worden, omdat die te algemeen is.

Beter te laat dan nooit...

WILLEMSTAD —Dachten de Statenleden vanmorgen dan eindelijk van minister Louis Gumbs te horen, ook dat ging niet door. Veertig minuten nadat de vergadering moest beginnen, opende voorzitter Betto Thomas de vergadering om twintig voor tien met de mededeling, dat de minister nog 'een half uur' nodig heeft, voor hij met de antwoorden kan verschijnen. 'Wij hebben er geen problemen mee, als hij nog een half uur wil, maar die half uur is al voorbij we zijn al veertig minuten verder,' zei MAN-fractieleider Don Martina.

Monchin Soliana van coalitiepartij DP Bonaire voelde kennelijk nattigheid: de ervaring heeft geleerd dat minister Gumbs drie uur nodig heeft, als hij om een half uur vraagt, aldus Soliana, die voorstelde de vergadering tot 's middags te verdagen.

Daar voelde Agustin Diaz van de DP Curacao wel wat voor: 'Laten we de minister de tijd geven, zodat hij dan wel de antwoorden zal hebben.'

Zo gezegd, zo gedaan. De vergadering werd wederom- geschorst tot 12 uur vanmiddag.

DE AMERIKAANSE computerproducent Commodore International heeft in het op 30 juni beëindigde boekjaar een winst geboekt van 52,1 miljoen dollar. Het jaar ervoor bedroeg de winst nog 55,8 miljoen dollar. De omzet nam toe van 871,8 miljoen dollar tot 939,7 miljoen dollar.

Landsverordening Telecommunicatie voor eilandgebieden

WILLEMSTAD —De Staten van de Nederlandse Antillen hebben door de waarnemend gouverneur een ontwerp-landsverordening aangeboden gekregen tot wijziging van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (ERNA) betreffende een overdrachteregeling van de telecommunicatie.

Tegelijkertijd wordt in een ontwerp-landsverordening voorgesteld de telecommunicatie, met uitzondering van het interinsulaire en internationale verkeer, onder de zorg van de eilandgebieden te brengen.

Slechts het tijdstip waarop een en ander zal gebeuren, dient nog te worden vastgesteld.

Crematie-wetgeving

WILLEMSTAD —De waarnemende gouverneur heeft de Staten van de Nederlandse Antillen ter goedkeuring een ontwerp-landsverordening aangeboden 'houdende regelen met betrekking tot het verbranden van lijken en tot wijziging van enige algemene verordeningen in verband met die regelen'.

Kort samengevat: crematie-landsverordening.

Het is nog niet bekend wanneer de ontwerp-landsverordening zal worden behandeld.

[T]V-interview [m]et Jesurun

WILLEMSTAD — Van[avon]d om negen uur wordt [...]en speciaal programma [...] Telecuracao een vraagge[sprek] uitgezonden met de Antil[liaan]se gevolmachtigde minis[ter i]n Nederland, Edsel 'Papy' [Jes]urun. Jesurun werkt nu [...]es een jaar en twee maan[den] als de vertegenwoordi[ger] van de Antilliaanse rege[ring] in Den Haag. Hij zal [vrag]en beantwoorden over zijn [werk]zaamheden en diverse [and]ere onderwerpen die voor [Antil]lianen (in Nederland) van [bela]ng zijn.

Naar tropisch regenwoud in Manaus

Brazilië houdt internationaal wetenschappelijk onderzoek op

BRASILIA - Een internationaal samengestelde groep wetenschappers heeft van de Braziliaanse regering het verzoek gekregen het land te verlaten. Deze wetenschappers wilden op een heel oorspronkelijke manier een onderzoek gaan instellen in het Braziliaanse regenwoud. De grond voor de afwijzing is formeel.

De procedure om de expeditie toe te laten is in gang, zo zei de woordvoerder van het Braziliaanse ministerie van Buitenlandse zaken Rui Nogueira. Maar omdat verschillende wetenschappers op een toeristenvisum Brazilia waren binnengekomen 'wordt de uitvoering van het programma met directe ingang opgeschort'.

ILLEGALE BALLON

Alsof dit niet voldoende was om het project te stagneren werd ook nog meegedeeld dat de bij het onderzoek te gebruiken ballon 'illegaal' in Manaus was gebruikt en dat er al vier vluchten met die ballon waren uitgevoerd zonder de benodigde toestemming van de autoriteiten. Om die reden werd de ambassade van Frankrijk gevraagd om 'het onmiddellijke vertrek van de expeditie en het weghalen van alle materieel'.

Onder leiding van een Franse hoogleraar wilden zo'n zestig Australische, Britse, Franse, Zwitserse en Nederlandse wetenschapsmensen in de Braziliaanse staat Manaus onderzoek gaan doen naar het bedreigde regenwoud. Daarbij wilde men een zeshonderd vierkant meter groot op de boomtoppen liggend textiel vlot gebruiken wat uniek is.

SPONSORS

Vanaf het vlot kunnen de onderzoekers desgewenst afdalen naar de hoogste delen van het tropische woud en ook studie verrichten naar de luchtlagen boven het geboomte. Het vlot wordt verplaatst met behulp van een luchtballon die ook zorgt voor het transport van uitrusting en materieel.

Achter het project staan belangrijke sponsors zoals een groot Japans bedrijf, de Europese Gemeenschap, de UNESCO en het Franse ministerie van Milieu. Daarom is het wel afwachten of het tot een uitwijzing komt en tot een stopzetting van het onderzoek. Bij de Braziliaanse raad voor Wetenschap en technologie verluidde het al dat men een verzoek van de expeditie met positieve instelling zou heroverwegen.

ZES MAANDEN

Maar hoe dan ook: de wetenschappers moesten wel eerst het gebied verlaten. De procedure moet dan van voor af aan beginnen. Hetgeen zes maanden zou kunnen duren, zo werd duidelijk gemaakt. De Franse autoriteiten zeggen overigens dat de komst van de expeditie 'normaal en zonder vertraging' aan de bevoegde Braziliaanse autoriteiten is voorgelegd. Men noemde wat er nu aan de gang is 'een administratief probleem'.



■ *ORANJESTAD — In Fort Zoutman werd een receptie gehouden ten afscheid van Nederlands vertegenwoordiger voor Ontwikkelingshulp, Dirk de Gooijer. Tegelijkertijd kon men kennis maken met de nieuwe vertegenwoordiger, J. van Klaveren.*

Foto tijdens de receptie: minister-president Nelson Oduber met (links) het echtpaar De Gooijer en (rechts) het echtpaar Van Klaveren.

AMERIKAANSE oliemaatschappij Occidental Petroleum heeft een overeenkomst ondertekend voor twee gezamenlijke ondernemingen in de Sovjetunie. Het gaat om de bouw van twee chemische fabrieken, één voor Harsen en één voor PVC-Film. De overeenkomst behoort tot de grootste die Amerikaanse ondernemingen in de Sovjetunie hebben afgesloten. Occidentaltopman Armand Hammer heeft al tientallen jaren uitstekende contacten in de Sovjetunie.

Politie van Paraguay weet van niets

Braziliaanse ontvoerders maken landing bij Asunción

ASUNCION - Op het vliegveld bij Asuncion landde een vliegtuig met vier mannen aan boord die eerder een minderjarige hadden ontvoerd in Brazilie. Het vliegtuig kwam brandstof innemen en vertrok daarna met onbekende bestemming.

Men vermoedt dat het toestel naar Bolivia of Brazilie zou vliegen. Men weet nog steeds niet de preciese identiteit van de mannen. Die hadden eerst Said Angel Filho ontvoerd. De minderjarige jongen hebben zij op een gegeven ogenblik ingeruild voor twee journalisten die zich vrijwillig hadden aangeboden voor deze ruil.

Uiteindelijk hadden de mannen hun kans gezien om 42.000 dollar los te krijgen voor de vrijlating van hun gijzelaars. Verder kregen zij ook een Cessna tot hun beschikking. Dit speelde zich af in de stad Goiania. Met deze Cessna vlogen zij vervolgens naar Paraguay. Het toestel landde op het vliegveldje van de ondernemer Carlos Barreto op vijftig kilometer van de hoofdstad Asuncion.

Het enige verzoek van de inzittenden was brandstof om de tocht te kunnen vervolgen. Bij de politie in Asuncion wist men van deze episode niets. Een politiefunctionaris die niet bij name wilde worden genoemd zei dat men er slechts in de pers van vernomen had.

SCHIPHOL - De Nederlandse advocaten die tezamen ruim zestig schadeclaims voor nabestaanden van de vliegramp met de SLM DC-8 behandelen hebben hun cliënten het advies gegeven hun zaken in Florida, VS, te laten afhandelen.

Zij hebben hun cliënten tevens aangeraden hun zaken te laten vertegenwoordigen door het in Miami gevestigde advocatenkantoor Aaron Podhurst. Met dit advocatenkantoor zijn afspraken gemaakt over de contracten. Dit is dinsdag door de Amsterdamse advocaten Bakker Schut en Hamer bekend gemaakt. Zij hebben zich persoonlijk op de hoogte gesteld van een en ander in de VS.



■ *ORANJESTAD — Ing. Eddy Briesen en Frido Croes legden gisteren direct na hun benoeming tot respectievelijk minister van Economische Zaken / Toerisme en Statenlid voor de MEP-fractie de eed af in handen van gouverneur Felipe Tromp.*

Ing. Eddy Briesen wordt opvolger van de overleden minister Daniel Leo, terwijl Frido Croes Statenlid wordt in de plaats van Eddy Briesen.

Bij de beëdiging van Briesen waren aanwezig minister-president Nelson Oduber, de ministers Kelly, Nicolaas, Trinidad, de secretaris van de ministerraad Epi Wever, de directeur van het kabinet van de gouverneur mr B. Nieuwenhuizen en Statenlid Grace Bareño.

Bij de beëdiging van Frido Croes waren alleen mevrouw Croes en Statenlid Grace Bareño in de zaal.



AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pagebay: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN: 20.30 uur *Cinco mujeres para el asesino* (crime, 18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Yogi's treasure hunt; 18.20 Punky Brewster; 19.00 CNN Sports; 19.15 Showbiz today; 19.30 Medical report; 20.00 Telenoticias; 20.30 You can't take it with you; 21.00 CNN international news; 21.45 Falcon Crest; 22.30 Larry King show; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300)
Bezoekuren:
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.
Rookverbod:
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond I-A beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond I-A beginners en iedere woensdagavond I-B semi-gevorderden en II gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilian Eilers, presidente (tel.: 24953).

KIWANIS **(afd. Oranjestad):** 19.30 uur dinner meeting - Bushiri Beach Hotel.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Goletstraat 5-A): 19.00 uur kerkdienst.

* * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA **(dagverblijf voor bejaarden):** openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

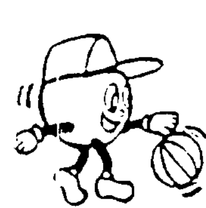
BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

SPORT
ZWEMVERENIGING 'ARUBA MARLINS' **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

* * * * *

TWEE AMERIKAANSE termijnhandelaren uit Florida, de gebroeders Brian en James Sledz, hebben bekend fraude te hebben gepleegd bij transacties op de twee grootste goederentermijnmarkten ter wereld, in Chicago. Beiden werden tezamen met nog 44 andere handelaren in staat van beschuldiging gesteld. De Amerikaanse Justitie doet al ruim tweeëneenhalf jaar onderzoek naar frauduleuze praktijken op de twee beurzen.





"OPSCHONINGSOPERATIE" AAN DE GANG

Cijfers geven onjuist beeld feitelijke situatie

Rekenkamer keurt rekening Algemene dienst 86 niet goed

ORANJESTAD — Uit het jaarverslag 1988 valt te lezen dat de Algemene Rekenkamer Aruba de rekening 1986 Algemene dienst en bedrijven niet heeft goedgekeurd. De belangrijkste reden voor deze beslissing was het feit dat de per 1 januari 1986 in de administratie voorkomende saldi niet controleerbaar waren en ook niet goed waren overgenomen uit de rekening 1985 van het eilandgebied Aruba.

De afstemming van de bezittingen van het land Aruba ten opzichte van deze saldi heeft lange tijd niet plaatsgevonden. Bovendien kunnen de inventarisbestanddelen van het land Nederlandse Antillen, die door Aruba in gebruik zijn genomen, eerst na de boedelscheiding worden vastgesteld en gewaardeerd.

BEZWAREN

Daarnaast heeft de Kamer een aantal bezwaren geuit tegen het niet juist opnemen van de begrote bedragen in de rekening en tegen het formeel onjuidt verwerken van overboekingen naar het volgend dienstjaar en tegen het niet vaststellen van begrotingswijzigingen bij over- en onderschrijdingen van kredieten.

Ten aanzien van de Reserve- en Kasdienst zijn door de Kamer bedenkingen geuit tegen een groot aantal posten, omdat aan de realiteit van de opgenomen bedragen ernstig wordt getwijfeld. Bij de verhouding tot bedrijven en instellingen is geconstateerd dat grote verschillen bestaan tussen corresponderende posten in de bedrijfsrekeningen en de rekening van de Algemene dienst. Van een aanzienlijk aantal instellingen en diensten werden geen jaarverslagen en jaarrekeningen over 1986 ontvangen, hetgeen het werk van de Kamer ernstig heeft bemoeilijkt. Ten tijde van het opmaken van het jaarverslag 1988 was de rekening 1986 overigens nog niet aan de Staten aangeboden.

ONVERMIJDELIJK

De per 1 januari 1986 opgebouwde saldi geven een onjuist beeld van de feitelijke financiële situatie van het land Aruba. Bij brieven van 13 oktober 1988 heeft de Kamer dan ook ingestemd met een voorstel tot 'opschoning' van de administratie hoewel de Kamer zich realiseert dat hierdoor de gebruikelijke administratieve en controle-technische normen in het gedrang komen, ziet zij deze operatie als onvermijdelijk, wil er ooit nog een duidelijk beeld van 's lands Financiën verschijnen.

Wel heeft de Kamer er op aangedrongen vóór de opstelling van de rekening op de hoogte gehouden te worden van de normen en beoordelingen, die bij het opstellen van de rekeningen zullen worden gebruikt en dat zij in voorkomende gevallen zal kunnen deelnemen aan het beraad over toe te passen beoordelingen en normen.

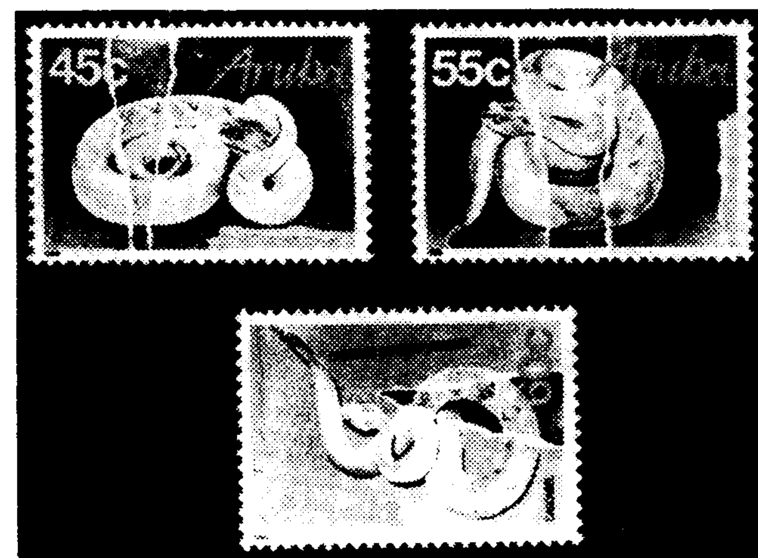
Door deze opschoningsoperatie was het onvermijdelijk dat de voor de rekening 1987 gestelde termijnen niet konden worden gehaald. Ten tijde van het opmaken van het jaarverslag 1988 van de Kamer waren al goede vorderingen gemaakt met deze operatie, zodat de rekening 1987 binnen afzienbare tijd zou kunnen worden afgerond.

ANTILLIAANSE KAMER

In het jaarverslag 1987 werd melding gemaakt van het feit dat de jaarverslagen 1984 en 1985 van de Antilliaanse Rekenkamer inzake de zogenaamde landsdiensten op Aruba wellicht binnen afzienbare tijd zouden verschijnen. In 1988 was dit echter nog steeds niet gebeurd, waardoor ten aanzien van de rapportage over de toenmalige landsdiensten op het eiland Aruba nog steeds geen aansluiting bestaat.

In het jaarverslag 1988 van de Kamer wordt vermeld dat er achterstanden bestaan in het opmaken van de verklaringen van de Algemene Rekenkamer bij de rekeningen van de Algemene dienst en de bedrijven vanaf het jaar 1972.

Het streven de rekeningen vanaf 1986 binnen de daarvoor in de Comptabiliteitsverordening gestelde termijnen gereed te hebben, heeft geleid tot het geven van prioriteit aan de rekening 1986 boven de oudere nog te behandelen rekeningen.



■ *ORANJESTAD — Op 24 augustus zal de dienst der Posterijen een serie van drie bijzondere frankeerzegels uitgeven, te weten 'Bedreigde/beschermde dierzegels'. De frankeerzegels en de eerste-dag-enveloppe zijn ontworpen door Evelino Fingal. Ze zijn zolang de voorraad strekt doch uiterlijk tot en met 23 augustus 1991 verkrijgbaar op de postkantoren Oranjestad en San Nicolas.*

De zegels vertonen de Arubaanse ratelslang of cascabel (Crotalus Durissus Unicolor) in de waarden van 45, 55 en 60 centen.

■ *ORANJESTAD — Rudolf Tjin-Kon-Fat herdacht het feit dat hij 35 jaar geleden in dienst trad van electriciteitsmaatschappij nv Elmar.*

Tjin-Kon-Fat werd, vergezeld van zijn zoon, ontvangen bij de Elmar-directie waar hij de jubileumspeld kreeg opgespeld door de directeur, ir J.H.A. Bok. Tevens werd hem de gebruikelijke enveloppe met inhoud overhandigd.

Foto: jubilaris Tjin-Kon-Fat, temidden van directieen stafleden.



■ *ORANJESTAD — De delegatie van de KNVB, sectie Den Haag, die al enige tijd op Aruba is, bracht gisteren een beleefdheidsbezoek aan minister-president Nelson Oduber. Er werd gesproken over het lokale voetbal en mogelijke samenwerking ter verbetering van het niveau met speciale aandacht voor de jeugd.*

De minister-president mocht van de delegatie, bestaande uit Jan Wingelaar (KNVB-voorziter sectie Den Haag), Ton Bije (trainer) en Bob Balkema (docent Scheidsrechterscursus), een echte Hollandse schilderij als cadeau in ontvangst nemen.

De heren zijn momenteel bezig met een cursus voor trainers en scheidsrechters en blijven tot en met 23 augustus op Aruba.

Over vertrek Noriega en geldigheid stembus

Oppositie van Panama: voorstander referendum

PANAMASTAD - De Panamese oppositie kan zich verenigen met een eventueel plan voor het houden van een referendum over de toekomst van Panama. Zo verklaarde de voormalige presidents- kandidaat van de Verenigde oppositie Guillermo Endara.

Endara gebruikte voor deze boodschap de herdenking van de eerste verjaardag van het overlijden van de grote opponent van elk Panamees militair bewind in de laatste decennia: Arnulfo Arias, die driemaal tot president werd gekozen door de Panamese en die even zovele malen door het leger weer werd afgezet.

Naar eigen zeggen werd hij nog voor een vierde keer gekozen maar dat was onder sterke man generaal Manuel Antonio Noriega die de stembus- resultaten na dagenlang wachten zodanig wist te veranderen dat zij een overwinning opleverden van de door de militairen begunstigde Ardeta. Deze werd overigens echter meteen aan de kant geschoven toen hij een onderzoek wilde laten instellen naar een politieke moord.

In zijn toespraak legde Endara er de nadruk op dat binnen- noch buitenland de Panamezen kan opleggen wat zij moeten doen. De ongeveer tienduizend mensen riepen in koor Plebisciet, Plebisciet. Volgens Endara kan via een dergelijke volksraadpleging een uitspraak worden gedaan over de politieke toekomst van Panama.

GELDIGHEID

De oppositie welke als ADOC aan de verkiezingen van 7 mei deelnam heeft de regering voorgesteld op 20 augustus een dergelijk referendum te houden. De inzet daarvan is dan of Noriega kan aanblijven als militaire leider of moet vertrekken. Verder moet de inzet zijn of de op 7 mei gehouden verkiezingen geldig zijn geweest of niet. Door de kiesraad is de stembus onder influistering van Noriega geannuleerd.

SAN SALVADOR - Linkse guerrillastrijders in El Salvador hebben bij aanvallen op militaire doelen in de hoofdstad een soldaat en drie burgers gedood.

Bij de overval op een militaire post in San Salvador gebruikten de guerrillastrijders ook Chinese raketten en geweren. Daardoor ontstond onder het publiek veel paniek. Gelijktijdig werd elders een militaire patrouille in een hinderlaag gelokt. Er namen tientallen verzetsstrijders aan de acties deel. In de hoofdstad werden ook een paar autobussen vernield Dit was kennelijk als protest tegen nieuwe hogere bustarieven.

Volgend jaar internationaal toernooi

Introductietoernooi volleybal op strand

ORANJESTAD — Mansur Agencies introduceert een nieuwe sportactiviteit, het 'Tour 89 Millet Lite beach volleyball tournament', dat op 6, 8 en 8 oktober op het Manchebostrand zal plaatsvinden.

Volleybal op het strand wordt al met veel succes gespeeld zowel in de Verenigde Staten als Sint Maarten. Er worden zelfs internationale wedstrijden gehouden. Een beach-volleybalteam bestaat uit twee tot drie spelers en tijdens een wedstrijd is vervanging van speler(s) niet toegestaan.

Voor het eerste toernooi in oktober wordt gemikt op deelname van 32 herenteams en zestien damesteams. Een team dat wil meedoen, kan vanaf vandaag al met hoogtens drie spelrs inschrijven bij de Skerre Arends, van Mansur Agnecies nv, en Jossy Tromp, die als technical director van het toernooi optreedt.

Het toernooi zal gespeeld worden volgens het dubbele eliminatiesysteem op een uit de VS te bestellen baan. Het is nu al besloten om de Verenigde Staten en Sint Maarten uit te nodigen om volgend jaar een aantal wedstrijden op Aruba te spelen.

ANCHORAGE - De VS- staat Alaska heeft Exxon en 6 andere oliemijen bij de VS-justitie aangeklaagd wegens vervuiling van land en zee en laksheid bij het schoonmaken van de kusten. Het schadevergoedings-bedrag dat men gaat opeisen kan in de miljarden gaan lopen. De aangeklaagde maatschappijen behoren tot het Alaska- consortium dat de olielaadhaven Valdez beheert van waaruit de tanker Exxon- Valdez vertrok welke voor de kust vastliep en de grootste milieuramp in de VS historie veroorzaakte.

DE WESTDUITSE luchtvaartmaatschappij Lufthansa en de Turkse branchegenoot Turk Hava Yollari gaan een gezamenlijke chartermaatschappij oprichten. De onderneming, die in 1990 van start gaat, zal toeristen uit diverse Europese landen naar Turkije vervoeren. Beide luchtvaartmaatschappijen nemen ieder afzonderlijk een belang van veertig procent. De overige twintig procent komt voor het grootste deel in handen van Turkse beleggers.

Regionale secretaressen-vergadering

ORANJESTAD — Aruba Secretaries Association (ASA) organiseert volgend jaar het elfde congres van de FIAS, de Interamerikaanse federatie van secretaressenverenigingen.

Dit is van 26-31 mei 1990. In verband met dit congres wordt deze week op Aruba een regionale vergadering van zône 11 gehouden. Op deze vergadering worden de voorzitter en penningmeester van FIAS alsmede vertegenwoordigers van de secretaressenverenigingen van Ecuador, Curaçao, Colombia, Venezuela en Aruba verwacht.

De Soet bij Joubert



■WILLEMSTAD — Maandag heeft de president-directeur van de KLM, mr J.F.A. de Soet, zijn opwachting gemaakt bij waarnemend gouverneur, mr E.L.Joubert. In zijn gezelschap was ook de vertegenwoordiger van de dienst Buitenlandse Betrekkingen van de KLM, mr S.G. van Dijk.

Zwager president Perez maand ontvoerd

El Nacional meldt contacten over losgeld

CARACAS - De zwager van president Carlos Andres Perez van Venezuela is nu een maand vermist. Zonder dat men een spoor heeft kunnen ontdekken van hem of zijn ontvoerders. In Caracas hult men zich over deze zaak in een hermetisch stilzwijgen.

De broer van de eerste dame van Venezuela Blanca Rodriguez de Perez, Norberto Rodriguez, werd op 14 juli vanuit zijn landgoed op Venezolaans grondgebied ontvoerd, welk landgoed niet ver van de Colombiaanse grens ligt. Men is er nog steeds van overtuigd dat hij ontvoerd werd door een commando van vier man van de Colombiaanse EPL- guerrilla.

CONTACTEN

Sindsdien heeft de Venezolaanse regering zich beperkt tot het bevestigen van de ontvoering. Ook heeft men bevestigd dat er voortdurend en nauw wordt samengewerkt met de Colombiaanse strijdkrachten en geheime diensten. Verder heeft men in Caracas elk commentaar geweigerd over deze kwestie en wilde men ook geen vragen beantwoorden.

Zo ging men niet in op vragen of er contacten zijn geweest tussen de familie van de ontvoerde Rodriguez en de ontvoerders. Volgens het dagblad El Nacional zou er door de ontvoerders viermaal zijn gesproken met de familie Rodriguez. El Nacional citeert daarbij anonieme bronnen 'die gelieerd zijn met de Veiligheidsdiensten'. Dit zou telefonisch contact zijn geweest. In eerste instantie zou men om 217.000 dollar hebben gevraagd als losgeld.

RUIL VOORGESTELD

Bij de leiding van de Venezolaanse recherche PTJ zei men dat een delegatie van deze dienst naar het grensgebied is vertrokken. Daar gaat men medewerking verlenen aan de Colombiaanse autoriteiten.

De 72- jarige Rodriguez heeft meer dan dertig jaar in Colombia gewoond en is van beroep veeboer. Hij was ook honorair consul van Venezuela in het grensgebied tijdens de eerste regeringsperiode van zijn zwager Perez. Zijn gezondheid laat te wensen over. Zijn zoon Norberto Jr heeft in het openbaar aangeboden de plaats van zijn vader in te nemen.



NAIROBI - Het verzet van Mozambique Renamo gaf in Nairobi een eerste reactie op het vredesvoorstel van de regering van Maputo. Renamo eist oa een grondwetsherziening, steun van Westerse landen en het vertrek van buitenlandse troepen. Ruim 1 week geleden zijn in Kenya de besprekingen begonnen om een einde te maken aan de 14 jaar oude burgeroorlog.

Feffyk-cursus over toerisme



■WILLEMSTAD— Feffyk heeft in het kader van het Masterplan dat is opgesteld ter bevordering van het toerisme op Curaçao een cursus gegeven om leraren die werkzaam zijn op toeristisch gebied te 'upgraden'. Dat gebeurde in samenwerking met de hotel-vakschool uit Den Haag.

CAPACITEIT ZESHONDERD KILO

Twaalfhonderd kilo cocaïne in beslag genomen

Politie vernietigt vijf moderne drugslaboratoria

BOGOTA - De Colombiaanse Narcoticadienst heeft vijf moderne drugslaboratoria vernietigd waar cocaïne werd bewerkt. Er werd bij die gelegenheid twaalfhonderd kilo cocaïne in beslag genomen.

Om dit resultaat te bereiken werd door deze politieafdeling een grootscheepse operatie opgezet op het platteland bij de gemeente Puerto Parra. Deze ligt op 250 kilometer ten noordoosten van de Colombiaanse hoofdstad. Het gaat hier om de meest modern geoutilleerde laboratoria van het Kartel van Medellin. Aldus generaal Octavio Vargas Silva die de operatie leiding gaf. Hij is inspecteur van de politie. Bij de operatie werd gewapend verzet geboden door de drugsmaffia en wel door gewapende mannen die in dienst van het kartel zijn. Twee van hen vonden daarbij de dood, aldus de generaal.

Er werden zes van deze bewakers van het kartel gevangen genomen. Ongeveer vierhonderdduizend galon bezine werd in beslag genomen evenals chemische producten welke nodig zijn voor de bewerking van het cocablad voordat het cocaïne is. Onder de grond had men enorme opslagtanks aangelegd voor de chemicaliën.

De laboratoria lagen op een landgoed met achtduizend hectare grond daarbij. Op het terrein van dit landgoed was onderdak gebouwd voor zo'n 350 man. Kennelijk bedoeld voor het personeel van de laboratoria en voor andere activiteiten van de drugsmaffia. Deze vijf laboratoria konden naar schatting dagelijks zeshonderd kilo cocaïne vervaardigen.

Dit jaar is door de politie van Colombia in totaal 22 ton cocaïne in beslag genomen en vernietigd. Er werden ook honderden clandestiene laboratoria opgerold. Het basisproduct voor de cocaïne, het cocablad -werd betrokken uit Bolivia en Peru.

Probleem SLM-lijndienst op Amsterdam opgelost

Sital: crisis regering - leger Suriname verscherpt

PARAMARIBO — De crisis tussen het Militair Gezag en de regering in Suriname is verscherpt door de 'lankmoedige houding' van de regering. Dit heeft commandant Badrissein Sital dinsdag in Paramaribo tegen journalisten gezegd.

Sital verklaarde dat de regering het 'langs allerlei slinkse wegen' doet voorkomen dat er geen crisis bestaat, terwijl die 'levensgroot' aanwezig is. Het ziet er naar uit, dat de huidige situatie voorlopig niet zal worden opgelost, zie hij. 'Met dialoog kunnen we niet eten en drinken. Ze zal zeker geen oplossing brengen in de preciare situatie waarin we nu verkeren'.

WIG DRIJVEN

Hierin ziet Sital een poging van Shankar om een wig te drijven tussen het Nationaal leger en het Militair Gezag. De oorsprong van de crisis tussen de regering en het Militair Gezag, ligt in de goedkeuring van het Akkoord van Kourou, zei hij. Deze overeenkomst tussen de regering en het Junglecommando moet een einde maken aan de gewapende strijd in het binnenland en een aanzet geven tot regionale ontwikkeling in oost- en zuid-Suriname.

SLM STANVAST

Het vervoersprobleem van passagiers van Paramaribo naar Amsterdam zal binnen enkele weken opgelost zijn. Het toestel van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij dat voor een onderhoudsbeurt in Luxemburg was, kan weer worden ingezet.

Het vliegtuig, de Stanvaste genoemd, zal vier keer per week naar en van Amsterdam vliegen. De Nederlandse maatschappij Martinair onderhoudt de route sinds de vliegramp met het SLM-toestel Anthony Nesty in juni een keer per week. De afspraken met Martinair lopen tot eind oktober.

De SLM is met de KLM in onderhandelingen over gezamenlijke vluchten op de route naar Amsterdam. De onderhoudsbeurt van de Stanvaste is duurder komen te staan dan was verwacht. De Surinaamse overheid moet in plaats van 750.000 dollar een bedrag van 1,6 miljoen dollar neertellen.

Twee lichtgewonden

Aanslagen in Santiago

SANTIAGO - Bij drie aanslagen welke dezelfde avond werden gepleegd vielen er in de Chileense hoofdstad twee lichtgewonden. De materiele schade was aanzienlijk.

Vlak voor middernacht ontploften er in het centrum van Santiago twee bommen, waarvan een bij het kantoor van Renovacion Nacional (RN), een partij welke het militaire bewind meer dan goed gezind is. Daarbij raakten twee voorbijgangers licht gewond. Bijna tegelijkertijd ging er ook een bom af in de toiletruimte van een plaatselijk tv- station op een paar blokken afstand van het RN- kantoor. Er gingen veel ramen aan scherven hierbij.

Een krachtige explosie deed zich iets eerder voor bij het monument van generaal Carol Urzua, die militaire gouverneur is geweest van Santiago en die samen met zijn twee lijfwachten bij een aanslag om het leven kwam op 31 augustus 1983.

LUSAKA - Het door Zuidafrika verboden ANC heeft op het aftreden van president Botha gereageerd met de aankondiging van een verhevigde strijd tegen de apartheid en het blanke minderheidsregiem van Pretoria. Men noemt de nieuwe president 'de laatste onwettige apartheidsheerser' van ZA.

*****

BONN - Volgens Bonn is Oost Berlijn aan slag ivm het vluchtelingen- probleem. Het overleg tussen beide Duitslanden dat vandaag zou beginnen is opgeschort totdat de Oostduitse regering heeft gereageerd op een brief van de Westduitse bondskanselier Kohl. In Bonn houdt men er rekening mee dat zo'n miljoen Oostduisters naar Westduitsland willen uitwijken.

Breukink dreigt te vertrekken

Rooks en Theunisse tekenen bij Post

AMSTELVEEN - Steven Rooks en Geert-Jan Theunisse keren terug naar de wielerploeg van Peter Post. Aan hun overgang van PDM naar Panasonic kleven nog slechts enkele details, die deze week worden geregeld.

De twee beste Nederlanders uit de Ronde van Frankrijk wezen in het afgelopen weekeinde de voorstellen van hun huidige ploegleiding van de hand. Ploegleider Jan Gisbers hield vol met twee andere kopmannen (Kelly en Alcala) door te willen gaan. De beide Nederlanders stoorden zich tijdens de Tour deerlijk aan die opstelling.

Peter Post zei dat hij met de bekendmaking van de 'transfers van het jaar' enige dagen had willen wachten. 'Tenslotte is nog niet alles rond, dus moet ik nog een slag om de arm houden. Ik heb niet eens de kans gekregen bepaalde renners van mijn ploeg in te lichten.'

Erik Breukink uit de ploeg van Post is beslist niet zo gelukkig met de komst van de twee 'klimgeiten'. Hij denkt er serieus over na te vertrekken naar een andere ploeg.

In de afgelopen Ronde van Frankrijk beleefde Post een debacle doordat Erik Breukink, aanvankelijk goed geplaatst, in de bergen plotseling in elkaar stortte.

Met de twee oude bekenden, de bergkoningen van '88 en '89, krijgt Post weer de sterkste ploeg. Hij heeft nu (nog) een tijdrijder (Breukink), een sprinter (Van Poppel) en twee klimmers (Rooks en Theunisse).

Beide laatstgenoemden reden al eerder voor Post. Rooks begon er in '82 zijn loopbaan, werd na een half jaar weggestuurd om in '84 terug te keren. In '86 ging hij na een meningsverschil met Post weg.

Vorige maand duidde veel in de richting van een overgang van Rooks naar de nieuwe ploeg van Jan Raas, die Heineken als sponsor heeft aangetrokken. Post deed kennelijk betere voorstellen. Bovendien wil Rooks niet graag scheiden van Theunisse.

Geert-Jan Theunisse debuteerde in '84 bij Post. Zijn eerste jaren werden gekenmerkt door ziekten, waardoor hij steeds buiten de Tour de France bleef. In '86 ging hij weg. Niet in conflict-sfeer, maar louter en alleen, omdat hij van Gisbers de garantie kreeg altijd in de Tour te kunnen starten. Post wilde die garantie vanwege zijn wankele gezondheid niet geven.

Nederland krijgt WK veldrijden

CHAMBERY - Het wereldkampioenschap veldrijden wordt in 1991 in Nederland gehouden.

De wereldwielreunie (UCI) heeft de organisatie aan Nederland toegewezen tijdens het congres in Chambery. Nederland was de enige kandidaat.

Een ander belangrijk besluit was de herverkiezing van de Spanjaard Luis Puig als voorzitter van de UCI. De Nederlander Hein Verbruggen (prof-sectie) en de Sovjet Valeri Sissojev (amateurs) zijn twee van de vier vice-presidenten. Puig, op wie de laatste jaren steeds meer kritiek was, had geen tegenkandidaat.

De UCI besloot de lijst van verboden stimulerende middelen te veranderen. De betablokkers voor hartslag-verlaging werden geschrapt. Van pseudo-Ephedrine wordt het onderzoek niet meer alleen kwalitatief gericht maar ook kwantitatief. Voorts werd een besluit genomen voor de instelling van een wereldbeker voor etappekoersen bij de amateurs.

Sport Agenda

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

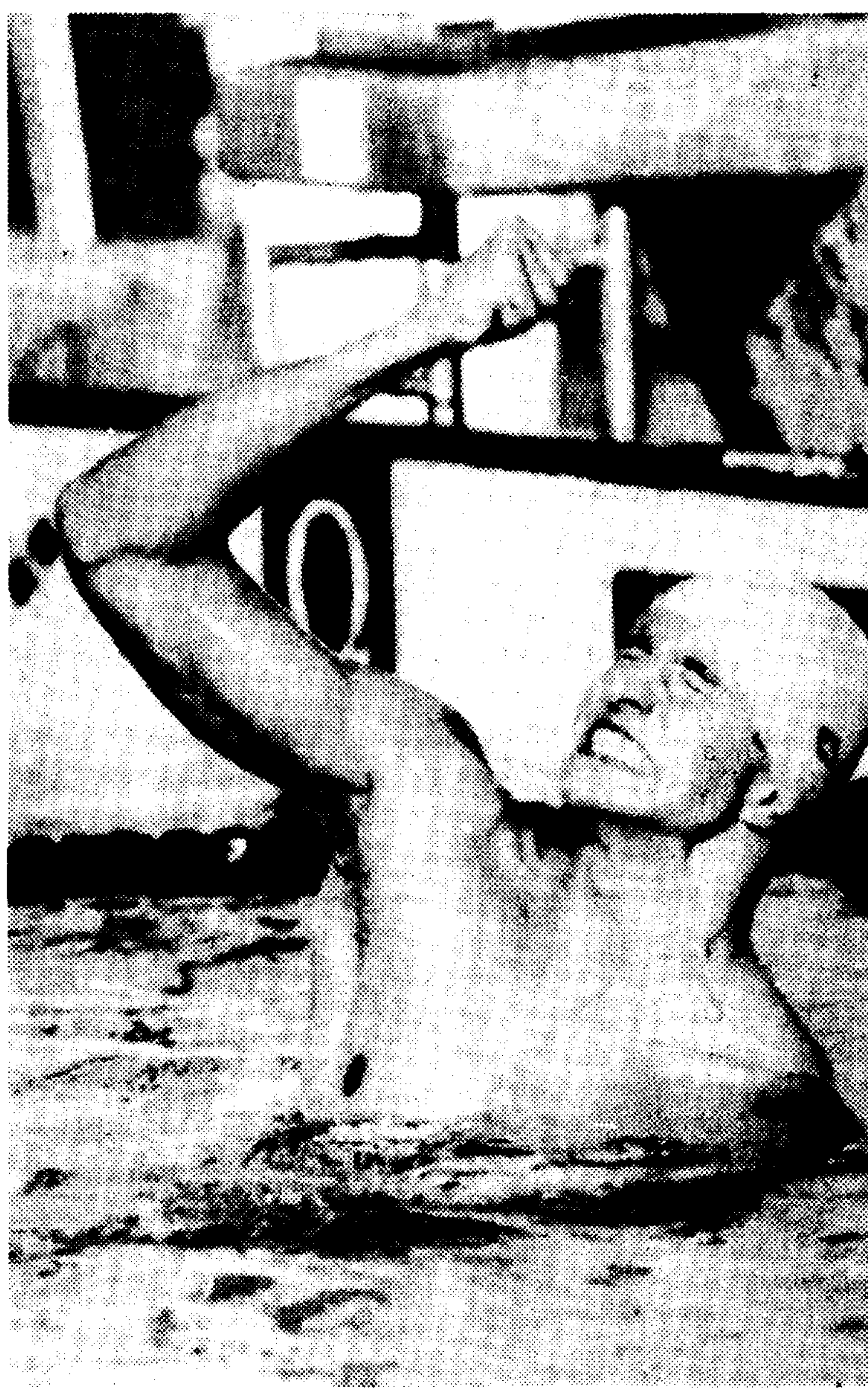
BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaaklës en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

VOETBAL
(Federashon Futbòl Kòrsou)
18.30 (eerste divisie) Scott Special vs De Koning;
20.30 uur (eredivisie) SUBT vs Victory Boys - Sentro Deportivo Kòrsou.

Vreugde om wereldrecord



BONN - In Bonn zijn tijdens het Europees kampioenschap zwemmen twee wereldrecords scherper gesteld.

Het eerste wereldrecord werd aangescherpt door de Italiaan Giorgio Lamberti (foto). In de finale van de 200 meter vrije slag zwom hij een tijd van 1 minuut en 46,69 seconden. Hij was daarmee ruim een halve seconde sneller dan het oude record (1.47,25) van de Australiër Duncan Armstrong, gevestigd vorig jaar op de Olympische Spelen van Seoul.

Het andere wereldrecord kwam op naam van de Brit Adrian Moorhouse. Hij zwom de 100 meter schoolslag in een tijd van 1.01,49. Het oude record stond op naam van de Amerikaan Steve Lundqvist, die over die afstand in de genoemde stijl een tijd van 1.01,65 nodig had. Het heeft vijf jaar geduurd voordat iemand sneller was.

Fortuna - FC Utrecht in Sittard verboden

Politie verwacht moeilijkheden door massale opkomst supporters

SITTARD - De competitie-wedstrijd voor de eredivisie Fortuna Sittard - FC Utrecht, die voor vandaag op het programma stond, is op last van de burgemeester en politie van Sittard uitgesteld.

In een vergadering op dinsdag werd besloten tot uitstel van het duel omdat men niet kon instaan voor het handhaven van de orde en veiligheid bij het doorvoeren van het experiment met de voetbalpasjes. FC Utrecht behoort tot de risicovolle clubs, waarbij het experiment van kracht is.

De manager van Fortuna Sittard, Jac. Opgenoord, toonde zich teleurgesteld over het besluit, dat verder overigens wordt gerespecteerd: 'Er waren geruchten uit Den Haag, dat supporters hier in Sittard net als het afgelopen weekeinde is gebeurd massaal zonder pas zouden proberen toch binnen te komen.

De politie van Sittard past er voor de kastanjes uit het vuur te halen. Wij bezien de hele zaak met gemengde gevoelens. Sportief is het natuurlijk een debacle. We hebben ook behoorlijke kosten gemaakt. Die zullen we nog proberen te verhalen op een of andere manier, al heb ik er niet al te veel hoop op, dat dat lukt.'

ERG GROTE DRUK

Commissaris Necoll van Sittard verklaarde dat het verbod is afgevaardigd omdat op de wedstrijd 'een buitengewoon proportionele druk' is gelegd door het experiment met de pas.

'Wij voelen er niets voor als test-case te dienen voor de clubs uit de grote steden die, zoals zondag bleek, zelf de pasjesregeling in eigen huis ook niet op de juiste wijze toepassen. Bovendien hadden we van diverse kanten begrepen dat supportersgroepen uit het hele land de wedstrijd zouden aangrijpen om te protesteren tegen de pasjesregeling', aldus Necoll.

De commissaris wees erop, dat hij 120 agenten en ME-ers tot zijn beschikking had voor de wedstrijd, terwijl er bijvoorbeeld in Utrecht afgelopen zondag bij de wedstrijd tegen Feijenoord 400 beschikbaar waren.

In stadion De Baandert is de orde volgens hem ook moeilijker te handhaven dan in het betrekkelijk nieuwe stadion De Galgenwaard in Utrecht. 'Wij zijn overigens best bereid om een goed experiment van de pasjes-regeling loyaal te ondersteunen, maar de toestanden van afgelopen zondag hebben aangetoond dat het experiment niet verloopt zoals het had gemoeten.'

REACTIE HAARLEM

Kort na het bekend worden van het niet doorgaan van het duel in Sittard liet het gemeentebestuur van Haarlem weten dat de wedstrijd Haarlem - FC Utrecht zaterdag normaal door kan gaan. Het duel is de eerstvolgende wedstrijd waarbij supporters van de bezoekende club over het pasje moeten beschikken, willen ze het stadion in.

Er worden bovendien geen speciale maatregelen genomen rondom het duel. 'Het toepassen en uitvoeren van de pasjes-regeling is een zaak van de clubs en de KNVB', aldus loco-burgemeester Van Schooten. Er wordt dezelfde procedure gevolgd, zoals de laatste jaren gebruikelijk was bij dit soort duels.

Hij zei verder wel moeite te hebben met de huidige pasjes-regeling, 'die indruist tegen het rechtsgevoel'. Wanneer de regeling wordt voortgezet, zou die volgens Van Schooten een universeel karakter moeten krijgen.

ZWEMMEN / BONN - De Nederlandse vrouwen estafetteploeg heeft tijdens de Europese zwemkampioenschappen in Bonn de zilveren medaille veroverd op de 4x200 meter vrije slag. Het Oranje-viertal, bestaande uit Diane van der Plaats, Kirsten Silvester en de zusjes Marianne en Mildred Muis, zwom een tijd van 8 minuten en 8,00 seconden en moest alleen het Oostduitse kwartet (7.58,54) voor laten gaan. De bronzen medaille ging naar Italië.

Op 20 september 'wordt wraak genomen'

Brazilië klaagt Chili bij Fifa aan

RIO DE JANEIRO - De Braziliaanse voetbalfederatie (CBF) heeft bij de wereldbond (Fifa), met de Braziliaan Joao Havelange als voorzitter, officieel geprotesteerd tegen de gebeurtenissen zondag in het hectische duel (1-1)tegen Chili.

Tijdens de WK-kwalificatiewedstrijd werden PSV-spits Romario (Brazilië) en de Chileen Ormeno uit het veld gestuurd en kregen in totaal zeven spelers een gele kaart.

De CBF betwist bij de Fifa ondermeer de late gelijkmaker van Chili, die ontstond uit een door de Colombiaanse arbiter Jesus Diaz om onduidelijke redenen toegekende indirecte vrije trap in het strafschopgebied van Brazilië. Taffarel zou volgens de man met de fluit meer dan vier passen met de bal hebben gelopen.

LAZARONI GESLAGEN

De CBF laakt bovendien het optreden van de Chileense politie. Sebastian Lazaroni, de coach van Brazilië, zou op het veld door een agent zijn geslagen, nadat hij aanmerkingen op de leiding had gemaakt.

Ook de organisatie rond de wedstrijd liet volgens de Brazilianen veel te wensen over. Zo kwamen beide elftallen bij aanvang gescheiden op. Chili betrad minuten eerder het veld.

Het electronisch scorebord braakte tijdens de wedstrijd allerlei anti-Braziliaanse leuzen het stadion te Santiago in, alsmede felle aankondigingen voor het Chileense elftal. Het toch al over.. verhitte publiek raakte daardoor vrijwel geheel buiten zinnen.

Op 20 september is de return in Rio de Janeiro. Lazaroni, die zondag de wedstrijd en het gedrag van Chili kwalificeerde als een 'zwarte dag in de voetbalhistorie', heeft al wraak gezworen.

'Chili zal heel goed moeten oppassen', dreigde Lazaroni.

Major League

NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden in de hoogste klasse van de Amerikaanse baseballcompetitie zijn:

American League:
Toronto Blue Jays - Boston Red Sox 7-2, Baltimore Orioles - Detroit Tigers 2-0, Kansas City Royals - Chicago White Sox 10-6, Milwaukee Brewers - New York Yankees 1-0, Oakland Athletics - Cleveland Indians 5-2, Seattle Mariners - Texas Rangers 2-0, California Angels - Minnesota Twins 3-2.

National League:
Chicago Cubs - Cincinnati Reds 5-2, San Francisco Giants - Montreal Expos 3-2, New York Mets - San Diego Padres 3-2, Philadelphia Phillies - Los Angeles Dodgers 7-6, Saint Louis Cardinals -Atlanta Braves 9-1, Houston Astros - Pittsburgh Pirates 3-2.

Bulgaarse op dope betrapt

SOFIA - De Bulgaarse atlete Svetla Dimitrova heeft amfetamines gebruikt tijdens of voor de Europese bekerstrijd meerkamp een maand geleden in Nederland gehouden (Helmond).

Dimitrova reageerde positief op een dopingtest. Dat heeft het Bulgaarse persbureau BTA bekend gemaakt.

De negentien-jarige Dimitrova verbeterde in Helmond het wereldrecord zevenkamp voor junioren. In de individuele wedstrijd eindigde zij als derde achter Europees recordhoudster Larissa Nikit... en Remigia Nazarovene, beiden uit de Sovjetunie. De Bulgaarse vrouwen klasseerden zich in het teamklassement als derde.

Volgens BTA neemt de Bulgaarse atletiekbond op 21 augustus een beslissing over de straf. Bulgarije heeft de oorlog verklaard aan het gebruik van verboden stimulerende middelen; zelfs gevangenisstraffen worden niet uitgesloten.

De felle reactie kwam na de affaire-Johnson en het betrappen van twee Bulgaarse gewichtheffers tijdens de Olympische Spelen in Seoul.

ROTTERDAM - Feijenoord heeft overeenstemming bereikt met Tatabanya over de transfersom voor aanvaller Jozef Kiprich.

De Hongaarse speler kost 1,3 miljoen gulden. Hij tekende voor twee jaar, met een optie voor een derde seizoen.

Of de international daadwerkelijk voor Feijenoord in actie komt, hangt af van de SABV, Stichting Arbeidszaken Betaald Voetbal. Deze instantie moet de speler een werkvergunning verschaffen. Gezien de staat van dienst van de Hongaar lijkt dit geen probleem.

Aangezien Feijenoord Kiprich voor 15 augustus had gecontracteerd, is hij speelgerechtigd in de eerste ronde van het toernooi om de Europa Cup III.

Internationaal tennis op Damacor

CSC bestaat deze maand zeventig jaar

WILLEMSTAD - Deze maand augustus wordt met een serie festiviteiten het heuglijke feit herdacht dat C.S.C. (Curaçaose Sport Club) zeventig jaar jong is. Een van de hoogtepunten van de feestelijkheden is het Invitational Tennis Toernooi, waaraan zowel lokale als internationale tennissers deel zullen nemen.

Het toernooi wordt gespeeld op 23, 24 en 25 augustus. Elke avond is de aanvang 19.00 uur. Als deelnemers aan dit toernooi zijn onder anderen de volgende personen uitgenodigd:

De Amerikaan Dick Stockton, die als vierde op de wereldranglijst staat in de leeftijdscategorie 35 jaar en ouder.

De Arubaan Humphrey Hose. Hij werd twee keer kampioen van het Marlboro Toernooi in het Caribisch gebied.

De Venezolaan Valerio Boccitto. Op de Venezolaanse ranglijst is hij als tweede geklasseerd.

De Bonaireaan Robby Domacassé behoeft geen nadere introductie. Hij is momenteel Bonaire's beste tennisspeler.

RICK PHELIPA

De Curaçaoënaar Rick Phelipa, in het seizoen 1989 de sterkste tennisspeler op ons eiland, is ook een van de genodigde spelers.

De sub-kampioen van C.S.C. in 1989, William Mau-A-Sam, is ook van de partij.

Naast genoemde spelers kunnen we ook genieten van het spel van Iyo Pimentel en Oscar Salas jr.

Er wordt zowel enkel- als dubbelspel gespeeld op de drie avonden, waarvan de vrijdagavond is gereserveerd voor de finale-partijen. De entree voor deze wedstrijden is f. 7,50 per avond of f. 15,- voor de drie avonden. Bij de prijs is een gratis Pepsi Cola inbegrepen.

De overige festiviteiten starten op donderdag 17 augustus en vinden hun grote finale in het galafeest op zaterdag 26 augustus in het clubgebouw aan de Chuchubiweg.

Raffi Moreno en Kenneth Hennep danken namens het organisatie- comité de vele sponsors die dit toernooi mogelijk gemaakt hebben, en noemen met name de A.L.M., het Princess Beach Hotel en de Landsloterij.

Damacor derde clubgebouw CSC

Jubileum-uitgave met vele foto's

WILLEMSTAD - Met een prachtige herdenkingseditie geeft de Curaçaose Sport Club (C.S.C.) uiting aan het feit dat de club deze maand zeventig jaar bestaat. De vele foto's in deze editie zijn welwillend afgestaan door mevr. Ena Dankmeijer-Maduro, mevr. Irene Moreno-Capriles en de heer Norman Chumaceiro.

Op vrijdag 1 augustus 1919 werd de C.S.C. opgericht in de bovenzaal van de sociëteit De Gezelligheid. De zes initiatiefnemers destijds waren Dr. Ph. de Haseth Moller, Manrique Capriles, Jac. F. Haayen, Dr. J. Oduber, A. Thielen en M. Bartels Daal.

Uit dit zestal kwamen de eerste voorzitters van de club voort, die van 1919 tot en met 1934 bij toerbeurt de voorzittershamer hanteerden. Dr. Ph. de Haseth Moller was de eerste voorzitter.

In het rijtje voorzitters uit de afgelopen zeventig jaren springen een aantal namen naar voren die niet ongenoemd mogen blijven. De huidige voorzitter van C.S.C., Ramfis Gonzalez, werd o.a. vooraf gegaan door Lionel Capriles ('57-'59), Oscar Salas ('51-'54) en Hubert Salas jr. ('70-'73).

CLUBGEBOUW

Piet H.J. Breusers ('64 -'67) was de voorzitter die de opening van het huidige clubgebouw aan de Chuchubiweg meemaakte in 1966. Norman Chumaceiro ('49-'51) maakte als voorzitter de verhuizing van de Bargestraat, het eerste home van C.S.C., naar de Scharlooweg mee.

B.M. Schnitger heeft het langst de voorzittersfunctie bij de vereniging vervuld. Hij nam in 1977 van Randolph Pietersz de voorzittershamer over en gaf die na een 'regeerperiode' van zeven jaar in 1984 weer door aan Larry C. Luckmann.

Erelid Dr. Ph. de Haseth Moller, heeft in totaal zes jaar deze functie bekleed, zij het telkens voor een periode van twee jaar. De club kent naast hem nog vier ereleden: Manrique Capriles, J.P.H. Schrils, Dick Capriles en Irene Moreno.

Oostenrijk met 17-7 verslagen

Nederland ronde verder op EK waterpolo n Bonn

BONN - Tijdens de Europese kampioenschappen waterpolo heeft Nederland zich geplaatst voor de volgende ronde.

Het Nederlandse waterpoloteam is in zijn groep als tweede geëindigd door dinsdag met 17-7 van Oostenrijk te winnen. In feite was slechts een kleine zege nodig om zich te plaatsen voor de volgende ronde, doordat de Sovjetunie Bulgarije al had verpletterd met 16-4. Maar Oranje startte in tegenstelling tot de vorige dag nu wel furieus.

Na de eerste periode leidde Nederland, ondermeer door vier treffers van aanvoerder John Jansen, met 6-1. In de resterende tijd gunde bondscoach Rob Schouten vooral de bankzitters een kans zich in het water uit te leven. Voor het scoreverloop maakte het maar weinig uit.

In de tussenronde speelt Nederland vanavond tegen Frankrijk, waarna vrijdag moet worden aangetreden tegen Joegoslavië. De tussenronde wordt gespeeld in twee groepen. In de ene groep spelen Bondsrepubliek Duitsland, Spanje, Tsjechoslowakije, Hongarije, Italië en Griekenland.

In de andere groep vinden we Joegoslavië, Frankrijk, Roemenië, Sovjetunie, Bulgarije en Nederland.

VOETBAL / FRANKFURT - De Argentijnse international Sergio Silvano Maciel heeft een contract voor drie jaar getekend voor de Westduitse ploeg FC Homburg. De Argentijnse club Deportivo Armenio ontvangt iets meer dan een miljoen gulden uit de Bondsrepubliek.

* * * * *

BASEBALL / TROIS RIVIERES - Het Nederlandse juniorenbaseballteam doet het niet al te best op het WK in Canada. Na twee wedstrijden is nog geen duel gewonnen. De eerste wedstrijd ging tegen de Verenigde Staten met 14-0 verloren. In het tweede duel was Taiwan met 8-2 te sterk. Canada is de derde tegenstander in de poule.

Voor miljoenen verbrand



■ *GUATEMALASTAD - Personeel van de Guatemalaanse Narcoticadienst samen met ambtenaren van het ministerie van Justitie staken de brand in een grote partij cocaïne welke eerder in beslag was genomen. Volgens het politiepersoneel ging het om een waarde van 125 miljoen dollar.*

Bouwactiviteit in binnenstad

WILLEMSTAD — Op diverse plaatsen in de binnenstad worden momenteel bouw- en renovatiewerkzaamheden uitgevoerd, die getuigen van de groeiende belangstelling om in de binnenstad te investeren. Aldus een bericht van de Downtowm Management Organization (DMO).

'Deze belangstelling is een direct gevolg van een hersteld vertrouwen in de mogelijkheden van de binnenstad als winkelcentrum en de positieve verwachtingen omtrent de ontwikkeling van het toerisme. Het wordt steeds moeilijker om de toenemende vraag naar winkelruimte te accommoderen en het gevolg daarvan is dat ook nieuwbouw gepleegd gaat worden in de binnenstad'.

De DMO ontmoet een grote belangstelling van zowel lokale als buitenlandse investeerders, om nieuwe activiteiten in de binnenstad te beginnen en probeert deze belangstelling waar mogelijk te steunen.

'Het beroep op financiering uit het 'remodeling fund; beloopt per augustus 1989 een totaal bedrag van 1.800.000 gulden en de noodzaak van een verdere uitbreiding van de middelen van dit fonds, die in totaal 2.000.000 gulden bedragen is evident'.

De DMO is verheugd over deze toegenomen belangstelling voor Punda en Otrobanda en ziet met genoegen de verbeteringen in de binnenstad gestalte krijgen.

Robeco-koers weer gestegen

WILLEMSTAD — Op 15 augustus is het gecombineerde halfjaarbericht van Robeco nv, Rolinco nv en Rorento nv verschenen.

De koers van Robeco steeg in het eerste halfjaar van 1989 van 97,40 tot 104,40 gulden. Na 30 juni is de koers van het aandeel verder gestegen 112,60 gulden wat het totaal beleggingsresultaat (incl. herbelegging van dividend) sinds 1 januari op 19,0 procent brengt. Inmiddels heeft Robeco de dertien miljard grens gepasseerd.

Ook het beleggingsresultaat van Rolinco is goed te noemen. De koers van het aandeel steeg gedurende de eerste zes maanden van dit jaar van 92,80 tot 102 gulden. Op 14 augustus werd een 'all time high' van 112,50 bereikt, welke het beleggingsresultaat sinds 1 januari op 23,4 procent brengt.

Ondanks lagere obligatiekoersen als gevolg van rentestijging in de meeste landen waarin Rorento belegt, behaalde dit fonds sinds het begin van dit jaar een beleggingsresultaat van 2,5 procent. Door omvangrijke plaatsing van nieuwe aandelen is de omvang van Rorento thans boven de zeven miljard uitgekomen.

Bush houdt mogelijkheid open Noriega-actie

VS-gevechtshelicopters oefenen in Panamastad

PANAMASTAD - Zeven Amerikaanse leger- helicopters hebben wat men in Amerikaanse kringen noemt een oefening uitgevoerd bij de Amerikaanse ambassade in de Panamese hoofdstad. Er werd meteen een verband gelegd met de mogelijkheid om via een militaire actie generaal Manuel Antonio Noriega in handen te krijgen. President George Bush had daarop indirect gezinspeeld.

De gevechts- helicopters trokken dinsdag de aandacht boven de Panamase hoofdstad. Bij het Amerikaanse leger zei men dat de oefening was bedoeld om de 'diplomatieke zetel van de VS te beschermen'. Er werden tegelijkertijd op twee plaatsen landingsoefeningen uitgevoerd. De landing werd uitgevoerd op het terrein van de Amerikaanse ambassade en in de buurt van de ambtswoning van de ambassadeur.

Krachtens het verdrag van de Verenigde Staten met Panama hebben de VS recht dit soort oefeningen te houden. Er hebben zich de voorgaande dagen confrontaties voorgedaan met de Panamese strijdkrachten bij andere soortgelijke oefeningen. Bij een manoeuvre in de buurt van het hoofdkwartier van het Panamese leger werden over en weer soldaten gevangen genomen die korte tijd later tegen elkaar werden geruild. In de ogen van Washington is het bewind van Noriega met zijn burger- regering onrechtmatig.

Op een vraag tijdens een dinsdag gehouden persconferentie werd president Bush de vraag gesteld of de VS bereid zouden zijn de Panamese sterke man Noriega te ontvoeren. Bush liet de mogelijkheid daartoe met opzet open. Hij noemde het geval van de Libanees Fawaz Yunis die in 1987 op de Middellandse Zee werd aangehouden door Amerikaanse rechercheurs en eerder dit jaar in Washington werd veroordeeld wegens de kaping van een Jordaans vliegtuig.

AANKLACHT

'Er is een aanklacht ingediend tegen generaal Noriega', antwoordde Bush, 'wegens drugssmokkel. Ik zeg niet dat wij dit zouden doen of niet, maar er is een geval van een man, die werd aangehouden en voor de Amerikaanse justitie gebracht. En ik heb de verplichting te trachten mensen voor het gerecht te brengen'. Zo antwoordde Bush.

Nieuw bestuur Innerwheel

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van Inner Wheel Curaçao voor 1988-1989 ziet er als volgt uit: Hilde Moulijn, voorzitster; Thea Fritz, vice-voorzitter; Marja Tuin, oud-voorzitster; Bianca de Waard, penningmeesteres; Benvenida Vermeulen, secretaresse; Ellie Sluiter, Anna Tolenaar, Wil Goedmakers, Marijke van Ginkel, leden.

Het secretariaat van Inner Wheel is gevestigd aan Kava Roi Katochi 93.

Inner Wheel Curaçao is een damesserviceclub, die vele doet ten behoeve van de gemeenschap. Het afgelopen jaar bestond de service aan de gemeenschap onder meer uit donaties aan twee scholen voor de aankoop van boeken, aan diverse tehuizen (zoals Hebron en St Jozef), aan de Dierenbescherming en aan het Wilhelminafonds. Voorts werden er traditiegetrouw met Kerstmis babypakketten aan minderbedeelde moeders vestrekt.

Er waren ook de feestmiddagen voor respectievelijk bejaarden en kinderen van diverse tehuizen en Ayudo Social. Om deze activiteiten te kunnen bekostigen, organiseert Inner Wheel jaarlijks een 'come and buy bazar'.

WARSCHAU - Premier generaal Kiszczak biedt zijn ontslag aan als premier tijdens de vandaag begonnen 2 dagen durende parlementszitting, aldus de staats- tv. De Boeren en de Democratische partij zijn bereid Walesa's aanbod voor de vorming van een kabinet aan te nemen.

Rapport over onderwijs-wereldcongres



■ *WILLEMSTAD— Vrijdag hebben de dames Cijntje en Janga van de AMK (Asosashon di Maestronan Kristian) een bezoek afgelegd bij gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendes de Gouveia.*

Zij boden de gedeputeerde een boekwerk aan, waarin een verslag is opgenomen van het onderwijs-wereldcongres, dat onlangs in de Venezolaanse hoofdstad Caracas is gehouden. De Amigoe heeft verscheidene artikelen aan dit congres gewijd.

Oproep Veiligheidsraad

NEW YORK — De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft in de nacht van dinsdag op woensdag, na te zijn bijeengeroepen door VN-secretaris-generaal, Javier Pérez de Cuellar, opgeroepen tot een algeheel en onmiddellijk staakt-het-vuren in Libanon. De Raad sprak haar volledige steun uit aan de vredesinspanningen door een commissie van drie lidstaten van de Arabische liga.

Alle bij het conflict in Libanon betrokken partijen werden door de Veiligheidsraad opgeroepen 'met onmiddellijke ingang een eind te maken aan alle operaties, aan alle beschietingen en bombardementen te land en op zee'. De oproep kwam tot stand na onderlinge beraadslagingen van de leden van de Raad in de loop van dinsdag en na een oproep van VN-secretaris-generaal, Javier Pérez de Cuellar, om een manier te vinden een eind te maken aan het bloedvergieten in Libanon.

STEUN ARABISCHE LIGA

De belangrijkste instelling van de VN uitte haar steun aan de commissie van de Arabische Liga, bestaande uit Algerije, Saudiarabië en Marokko, die heeft getracht een regeling te vinden voor de burgeroorlog in Libanon. De commissie beëindigde op 1 augustus zonder resultaat haar opdracht.

De Veiligheidsraad nodigde de secretaris-generaal uit alle noodzakelijke contacten te gebruiken om te zorgen dat het staakt-het-vuren in Libanon wordt nageleefd.

OP SICILIE is tegen ongeveer duizend veehouders en honderden plaatselijke autoriteiten een aanklacht ingediend vanwege vermeende oplichting van de Europese Gemeenschap voor ongeveer twee miljard lire. De veehouders zouden verzoeken hebben ingediend voor subsidie op tienduizend niet bestaande dieren.

PAREHO bij gezaghebber



■ *WILLEMSTAD — De stichting PAREHO, die zich ten doel stelt ontspoorde jongeren te resocialiseren, heeft onlangs een bezoek gebracht aan gezaghebber drs Elmer Wilsoe. Edwig Fontilius, Eddy van Heerden en Marlon Jamaloodin gaven de gezaghebber een uitleg van de werkzaamheden van de stichting.*

De officiële presentatie van de stichting is gepland voor 25 augustus. Oorspronkelijk zou die bijeenkomst vrijdag aanstaande plaats vinden.

Nieuws in vogelvlucht

WARSCHAU - Premier Kiszczak van Polen is van plan zijn opdracht aan president Jaruzelski terug te geven en voor te stellen de Boerenpartijleider Malinowski in zijn plaats te benoemen als formateur. Aldus het officiele persbureau PAP. Bij een eerdere gelegenheid had Malinowski geweigerd een poging te doen een regering te vormen. Het was niet duidelijk of Solidariteit Malinowski aanvaardt als premier. Ook weet men niet of in diens kabinet de Communisten worden opgenomen welke partij zeker Defensie en Binnenlandse zaken zal claimen. Kiszczak gaf de schuld van zijn mislukking aan Solidariteit. De Democratische partij liet weten dat men instemt met Walesa's plan voor een kabinet van Boerenpartij, DP en Solidariteit.

*****

BAKOE - Op het Leninplein in Azerbajdzjans hoofdstad Bakoe is maandag aan het einde van een niet volledig geslaagde stakingsdag een massabetoging van 150.000 mensen gehouden op initiatief van het Volksfront van deze Sovjetrepubliek. Inzet is grotere onafhankelijkheid van deze republiek tov Moskou. De actie, zo werd benadrukt is niet bedoeld tegen de naburige republiek Armenie.

*****

CAPE CANAVERAL - Een ongeladen Trident-2- kernraket is dinsdag bij een proef ontploft na de lancering vanaf een onderzeeër die voor de kust van Florida onder de zee- oppervlakte voer. Het was de 2e mislukking in een serie van 3 proeven van het niet zo succesvol verlopende Trident-project. Tijdens de lancering werkte de raket normaal.

*****

BELFAST - De Noordiers politie hield in Londonderry Galvin aan, het hoofd van de VS- organisatie Noraid aan. Noraid verzamelt in de VS geld ter ondersteuning van de Noordierse republikeinen. Galvin mocht zich sinds het begin van de jaren 80 niet op Brits grondgebied vertonen. Hij werd aangehouden nadat hij met een Sinn Feinleider een persconferentie had gehouden.

*****

FORT LAUDERDALE - De Belgische sergeant Van de Borre is in Fort Lauderdale in Florida schuldig bevonden aan de moord op de VS- vliegtuigticket- agent Ergan . VD Borre staat terecht wegens moord op 2 homosexuele mannen die hij zou hebben gedood uit woede over een verbroken relatie. Hij was verbonden aan de Belgische ambassade in Washington. Zijn diplomatieke onschendbaarheid is opgeheven door Brussel.

*****

PARIJS - Fundamentalistisch Frankrijk herdacht met een Latijnse mis de 'misdaden' van de Franse Revolutie 2 eeuwen geleden. Ongeveer 7000 katholieken namen daaraan deel. Volgens de organisatoren waren het er 15.000. De menigte groeide later aan tot 30.000, waarbij de organisatie het op 50.000 hield. De organisatie was tegen de van overheidswege georganiseerde feestelijkheden rond het Revolutie- eeuwfeest.

*****

MOSKOU - In september vertrekken 2 SU- kosmonauten naar het ruimtestation MIR. Na een onderbreking van 4 maanden zal de MIR dan weer bemand zijn. Zij zullen in oktober en begin 90 2 modulen aan het ruimtestation bevestigen. Door 1 daarvan zal het SU- ruimteveer Boeran de MIR kunnen 'aandoen'. In 1991 zal de Boeran zijn 1e bezoek aan MIR brengen.

*****

AMSTERDAM - De slotkoers van de dollar in Amsterdam was dinsdag 2,1920 gulden tegen 2,1900 gld maandag. Het hoogtepunt van de koers gisteren was 2,1960 gld. De middenkoers vanmorgen was 2,1840 gld. De Dow Jones index steeg met 9,68 punten naar 2.687,60..

PRESIDENT-DIRECTEUR DE SOET BEZOEKT 'KLM-FAMILIE'

Wekelijks bijna tweehonderd Europeanen naar Flamingo-eiland

Hugo Gerharts verwacht wekelijks KLM-vlucht Amsterdam-Bonaire

KRALENDIJK — Zondag verbleef de president-directeur van de KLM, drs Jan de Soet, als gast van KLM-vertegenwoordiger Hugo Gerharts op Bonaire. De Soet is overigens geen onbekende op het eiland waar hij vijftien jaar geleden voor de eerste keer vakantie vierde. De enorme ontwikkelingen van de laatste jaren in de hotelsector zullen ongetwijfeld een rol spelen in de beslissing over het uitvoeren van een wekelijkse KLM-vlucht van Amsterdam naar Bonaire.

Een onderwerp dat door de familie Gerharts al ontelbare malen is aangekaart in Nederland. De oprichter van het bedrijf L.D. Gerharts en zijn opvolger Hugo hebben niet alleen meer dan vijftig jaar de KLM op Bonaire vertegenwoordigd, maar er steeds naar gestreefd dat de toeristische ontwikkeling van Bonaire bevorderd zou worden door een adequate luchtverbinding.

Hoewel in juni van dit jaar de eerste rechtstreekse KLM-vlucht naar Bonaire zou worden gerealiseerd, kon dat door omstandigheden niet doorgaan. Toch bleef Hugo Gerharts ervan overtuigd, dat dit een kwestie van tijd zou zijn. De persconferentie van minister-president Maria Liberia-Peters en de president-directeur van de KLM De Soet hebben de mening van Gerharts bevestigd. Desgevraagd beaamde Gerharts tegenover de Amigoe dat hij er zeker van was, dat begin volgend jaar de wekelijkse vluchten Amsterdam-Bonaire-Curaçao-Amsterdam een feit zullen zijn.

ORION

Geen enkele Jumbo of DC-10 zal overigens het eerste KLM-vliegtuig zijn dat op Bonaire landt. Die eer is weggelegd voor de Orion en de Snip die in de dertiger jaren reeds op Bonaire landden en door de Handelsmaatschappij Kralendijk (HMK) werden afgehandeld. De KLM-vertegenwoordiging valt nu onder Bonaire Trading Company (BTC) en wordt overgekoepeld door de Gerharts Holding nv.

Naar de mening van Hugo Gerharts is de toeristische belangstelling groot genoeg om een vlucht te rechtvaardigen. Hij heeft dan ook nooit nagelaten om aan de hand van de beschikbare cijfers de ontwikkeling van het Bonaireaanse toerisme zichtbaar te maken.

Het aantal toeristen uit Europa nam de laatste jaren gestadig toe. Over de laatste jaren vanaf 1985 respectievelijk met 18, 27 en voor het laatste jaar zelfs met 32 procent. Verwacht wordt dat het totaal aantal Europese bezoekers, dat over 1988 precies 7.665 toeristen telde (Bonaire Tourism Statics 1988) voor 1989 rond tienduizend bezoekers zal zijn. Dat is dan een weekgemiddelde van bijna tweehonderd. Voor Gerharts een duidelijke indicatie dat een rechtstreekse verbinding wenselijk en haalbaar is.

LUFTHANSA

Er zijn momenteel opmerkelijk veel Duitsers op Bonaire. De Bonaire Trading, die ook agent is voor de Lufthansa, gelooft dat lang niet alle Duitsers ook via de KLM naar Bonaire zijn gekomen. Daarvoor is de verbinding die de Lufthansa onderhoudt met Caracas te goed. Vanuit Frankfurt behoeven de passagiers namelijk maar één maal over te stappen in Caracas om met de Avensa rechtstreeks naar Bonaire gebracht te worden. De vluchten van de Lufthansa met de Jumbo 747 zijn nonstop Frankfurt naar Caracas op woensdag en zondag.

In zijn hart blijft Hugo Gerharts steeds KLM-man en dat is ook de voornaamste reden, waarom hij hoopt dat de KLM spoedig zal inspelen op de vraag van belangstellende toeristen. Hoewel Hugo Gerharts een stille hoop had, dat met realisatie van de wekelijkse vluchten naar Sint Maarten in oktober ook Bonaire in het brandpunt van de belangstelling zou komen te staan, is het nog niet ver. Hij is er echter van overtuigd, dat dit een kwestie van tijd is.

Na een beetje doorvragen wil Hugo Gerharts tenslotte wel kwijt, dat naar zijn mening de vluchten definitief doorgaan, maar dat alleen de datum nog vastgesteld moet worden.

Aanbieding 'Antillean Seashells'



WILLEMSTAD — Onlangs werd aan minister van Onderwijs en Cultuur E. Woodley, tevens voorzitter van het OKSNA, en aan de directieleden van het OKSNA de eerste exemplaren aangeboden van het boek 'Antillean Seashells' door het echtpaar Coomans-Eustatia, auteurs van het boek.

Dit boek berust op een manuscript van dr. H.E. van Rijgersma die gouvernementsarts is geweest op St. Maarten vanaf 1863 tot 1877.

Het boek bevat fraaie aquarellen van de schelpenfauna van St. Maarten en bestaat voorts uit een inleiding en de geschiedenis van het malacologisch onderzoek op de Nederlandse Antillen. Dr. H.E. Coomans is thans hoofd van de afdeling Malacologie van het Instituut voor Taxonomische Zoologie aan de Universiteit van Amsterdam.

De uitgave van dit boek werd mogelijk gemaakt dank zij de financiële medewerking van het Overlegorgaan Kulturele Samenwerking Nederlandse Antillen (OKSNA). Foto: v.l.n.r. I. Isenia, A. Salsbach, minister Woodley, Coomans en M. Coomans-Eustatia.

ANKARA - In Turkije zijn tenminste 3 hongerstakende gevangenen voor intensieve medische behandeling opgenomen in een ziekenhuis omdat zij na een staking van 47 dagen zeer verzwakt zijn. Zij protesteren tegen het harde gevangenisregiem. Aldus de Turkse mensenrechten- organisatie

Vervolging rechtspraak

GENEVE - In Colombia en Peru is er sprake van een algemene vervolging van hen die met de rechtspraak te maken hebben. Tot deze conclusie is de Internationale juristen- vereniging gekomen in een rapport voor de Verenigde Naties.

Volgens deze organisatie richt de vervolging zich op advocaten en rechters. In veel landen gebeurt dit, zo moet erkend worden maar toch wel in het bijzonder in landen als Colombia, Peru en de Filippijnen. Het rapport is bedoeld voor de Mensenrechtencommissie van de VN. Sedert 1 januari 1988 zijn in 21 landen bij aanslagen en vervolging 144 juristen het slachtoffer geworden. Van hen zijn er daarbij zeker 34 om het leven gekomen. Onder hen rechters en advocaten. In Colombia alleen al waren er 21 doden. In nagenoeg alle gevallen waren para- militaire groepen daarvoor verantwoordelijk. Een groot aantal aanslagen op juristen in Colombia is niet in het verslag opgenomen omdat er alle reden is te geloven dat het hierbij om politieke wraakneming gaat en zij niet vermoord werden wegens hun beroep.

VLIEGRAMP IN CHINA BIJ SHANGHAI



PHOTO AFP

■ *SHANGHAI - Deze door het officiele Chinese persbureau vrijgegeven foto geeft een beeld van de reddingswerkzaamheden rond de bij het vliegveld van Shanghai verongelukte Antonov AN-24 van de Chinese luchtvaartmaatschappij CAAC. Deze verongelukte vlak na de start voor een binnenlandse vlucht. Bij het ongeluk zouden achttien mensen zijn omgekomen. Er zouden veertig mensen aan boord zijn geweest. Er was nogal verwarring over deze aantallen.*

NIEUWEGEIN — **Bij de leverancier van kantoor- en schoolbenodigheden Van Dorp is de nettowinst dit jaar in de eerste helft met 2,3 miljoen gulden 12,3 procent hoger uitgevallen dan vorig jaar met 2,1 miljoen. Per aandeel steeg de winst een fractie, van 2,29 tot 2,31 gulden ondanks de uitbreiding van het aandelenkapitaal met ruim elf procent ten behoeve van een overneming en van het aandelenoptieplan.**

Van Dorp heeft verder meegedeeld te verwachten dat de winst per aandeel over geheel 1989 op hetzelfde niveau zal liggen als in 1988 (4,85 gulden).

Mede door overnemingen heeft de omzet een stijging te zien gegeven van ruim achttien procent, van 81,2 miljoen tot 96,1 miljoen. De brutomarge vertoonde een lichte daling, onder meer als gevolg van de relatief sterke stijging van de papierprijzen. Het bedrijfsresultaat verbeterde van 3,9 miljoen tot 4,3 miljoen. De kasstroom (winst plus afschrijvingen) steeg per aandeel van 4,34 tot 4,59 gulden.

VS versoepelen export computers

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben de lijst met naar het Oostblok te exporteren computers opnieuw uitgebreid.

Men staat nu toe dat ook krachtiger, kleine computers worden uitgevoerd. Aldus het ministerie van Handel in Washington. Op 8 juli al werden de uitvoerbepalingen versoepeld door kleine computers op de lijst op te nemen.

MENSEN

Italiaans stuntteam

ROME - Het showteam van de Italiaanse luchtmacht dat een luchtshow verzorgde verleden jaar bij de Westduitse plaats Ramsteun waarbij uiteindelijk zeventig mensen omkwamen treedt binnenkort weer voor het eerst in het buitenland op en wel met de zelfde figuur.

De ploeg welke bekend staat als Frecce Tricolore komt op 27 augustus weer in actie bij een luchtshow in België. Dan zal men ook dezelfde figuur weer vliegen welke bij Ramstein zo jammerlijk mislukte. Men zal echter niet over het publiek heen vliegen en de vliegtuigen houden meer afstand van elkaar. Zo zei men bij het Italiaanse ministerie van Defensie. Bij de ramp in de Duitse bondsrepubliek vielen op 28 augustus 1988 niet alleen zeventig doden maar ook raakten er toen driehonderd mensen gewond.



Ex-actrice Brigitte Bardot vertroetelt één van haar vrienden.

Brigitte Bardot de ooit zo gevierde Franse filmster, wil weg uit St. Tropez.

In een boze brief aan burgemeester Spada stelt ze het volledig oneens te zijn met de gemeentelijke verordening om honden op de stranden te verbieden.

Ze vindt dat een belediging voor haar strijd voor de rechten van het dier.

Ze ergert zich daarentegen mateloos aan het feit dat toeristen wel de stranden van de mondaine badplaats mogen bevolken. 'Ieder jaar als de zomer komt, moet ik eerder vluchten voor de invasie van toeristen die steeds talrijker, smeriger, middelmatiger en schaamtelozer zijn', schrijft de 54-jarige ex-filmster. Burgemeester Spada is amper onder de indruk van de brief. Hij herinnert eraan dat Bardot de eerste was, die in St. Tropez ondeugd en schaamteloosheid introduceerde. Spada denkt dat het haar in de bol is geslagen. 'Als wij niet meer willen dat haar honden hun behoefte doen op onze stranden, begint zij te schelden'.

Recordvlucht van Londen naar Sydney

De luchtvaartmaatschappij Qantas zal deze week de **langste non-stopvlucht** uit de geschiedenis van de burgerluchtvaart maken. Dit heeft een woordvoerder van de Australische maatschappij bekendgemaakt.

De vlucht van Londen naar Sydney zal worden uitgevoerd met de nieuwe met vier straalmotoren uitgeruste boeing 747-400 'Jumbo-set' en zal ongeveer 20,5 uren in beslag nemen. 'Met deze vlucht willen wij in het recordboek van de luchtvaart komen', zo zei Qantas-directeur Ken Davenport.

Boze prostituees in het Mexicaanse Chihuahuastad dreigen de namen van vooraanstaande klanten te onthullen als de autoriteiten niet ophouden hen te vervolgen. 'Wij moeten tenslotte ook de kost verdienen', aldus een woordvoerster.

Gouverneur Fernando Baeza van de staat Chihuahua heeft de afgelopen tijd tientallen bars, clubs en restaurants in de rosse buurt van Chihuahua-stad gesloten. In zijn ogen zijn deze etablissementen broeinesten van corruptie en drugshandel, waarbij prostituees een belangrijke rol spelen. De vrouwen ontkennen dit en eisen dat de gouverneur zijn harde optreden staakt.

Aanvankelijk wilden de prostituees zich voor het regeringsgebouw van Chihuahua in het openbaar ontkleden. Deze actie is echter afgeblazen.



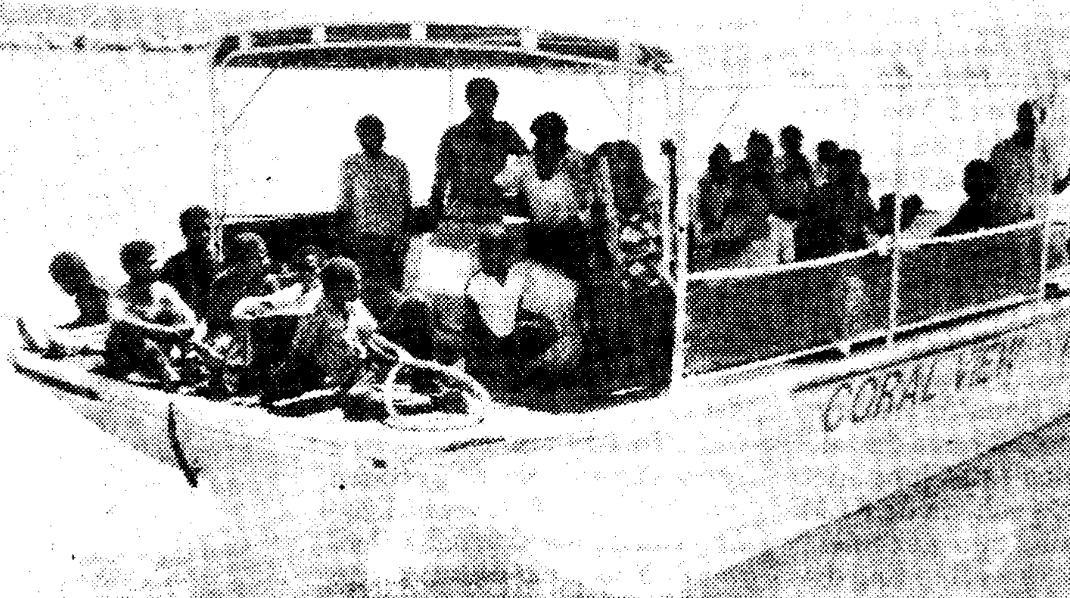
Vanessa Williams de eerste zwarte Miss America die na een schandaal over naaktfoto's, haar verworven kroon in 1984 moest afstaan, heeft onlangs verklaard dat zij blij is 'hen' te kunnen bewijzen dat zij boven het schandaal uit is gerezen. 'Hen' moet diegenen zijn die haar onttroonden en allerlei verwijten naar het hoofd slingerden en het schandaal zijn de naaktfoto's die van de ex-Miss, in het mannenblad Penthouse werden gepubliceerd. Naar eigen zeggen is de beste revanche een succes worden, een normaal leven leiden en absoluut geen zelfmoord plegen. Vanessà is trouwens gehuwd met de man die haar over de crisis heenhielp die op het schandaal volgde, is in verwachting van haar tweede kind en heeft een veelbelovende zangcarriere opgebouwd. Schandaal of geen schandaal het feit dat zij de eerste zwarte Miss America werd in de geschiedenis kan haar door niemand worden ontnomen.

TEHERAN - Rafsanjani is afgetreden als parlementsvoorzitter van Iran. Hij neemt overigens pas op 8 oktober de presidentiele leiding over tenzij Khamenei eerder aftreedt. Khamenei nam het presidentschap over van de overleden Khomeini.

*****

AMMAN - Jordanie kiest op 8 november voor het eerst in 22 jaar weer een parlement. Koning Husayn ontbond het lagerhuis kort voordat hij op 31 juli 1988 de banden verbrak met de door Israel bezette westelijke Jordaanoever. Dat lagerhuis was kort voor de Zesdaagse oorlog van 67 gekozen.

Kiwanis ontvangt GOG-kinderen



WILLEMSTAD — Zondag heeft de Kiwanis Club Piscadera jongens van het kinderinternaat G.O.G. (Gouvernements O[...]lings Gesticht) op gezellige wijze 'onderhou[...]'. Het ging om 50 jongens, variërend in leeftijd van 10 tot 16 jaar.

Kiwanis Piscadera heeft in samenwerking met de Marinebasis Parera een rondleiding verzorgd op het stationschip Hr. Ms. Pieter Florisz. Officieren van dit oorlogsschip hebben een rondleiding gegeven, vragen beantwoord en de kinderen getracteerd op limonade. Daarna zijn de kinderen gaan lunchen in het McDonalds restaurant te Sta. Maria en hebben zij een boottocht gemaakt bij het Curaçao Seaquarium.

Bijgaande foto geeft een indruk van een gedeelte van de groep kinderen.

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Joamy Angèle Christin

geboren op 14 augustus 1989

De ouders

Dr. A[...] en Joyceline Ram[...]

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Fifth Estate; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Special: «Last Horizon»; 19.30 Special: «Dancing through the night»; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Interview met gevolmachtigde minister Edsel Jesurun; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Telenovela: «Rueda de Fuego»; 22.40 Planeta 3; 23.45 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Bernadina, tel.: 85853.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231 44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Bynoe, tel.: 676824, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde gelieve tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Muizenberg, Muizenberg z/n, tel.: 44390/44391.
Punda
Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300/54492.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

*****

DONDERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 27 augustus gelegenheid tot bezichtiging kindertekeningen van het karnaval 1989.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): geopend van dinsdag t/m vrijdag van 08.30-12.00/15.00-17.30 uur; zaterdag van 09.30-12.00 uur.
tot 19 augustus expositie van Arien de Groot, Peter de Vis (gemengde technieken en aquarellen) en Ellen Spijkstra (foto's).

CURAÇAO PLAZA HOTEL: **t/m 24 augustus** van 10.00-22.00 uur fototentoonstelling 'Vincent van Gogh Paul Huf: Oog in Oog' (150 foto's)- Orange Room.

*****

Wega di Number Kòrsou

5342
0458
6071

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scharpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

[...]
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News [...]ing

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ans van Leeuwen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

[...]
07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 225[...]
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente:
Esther Mommers, tel: 2265

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewalliweg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distri[...] Tel: 370503, 370504 en 3703[...]

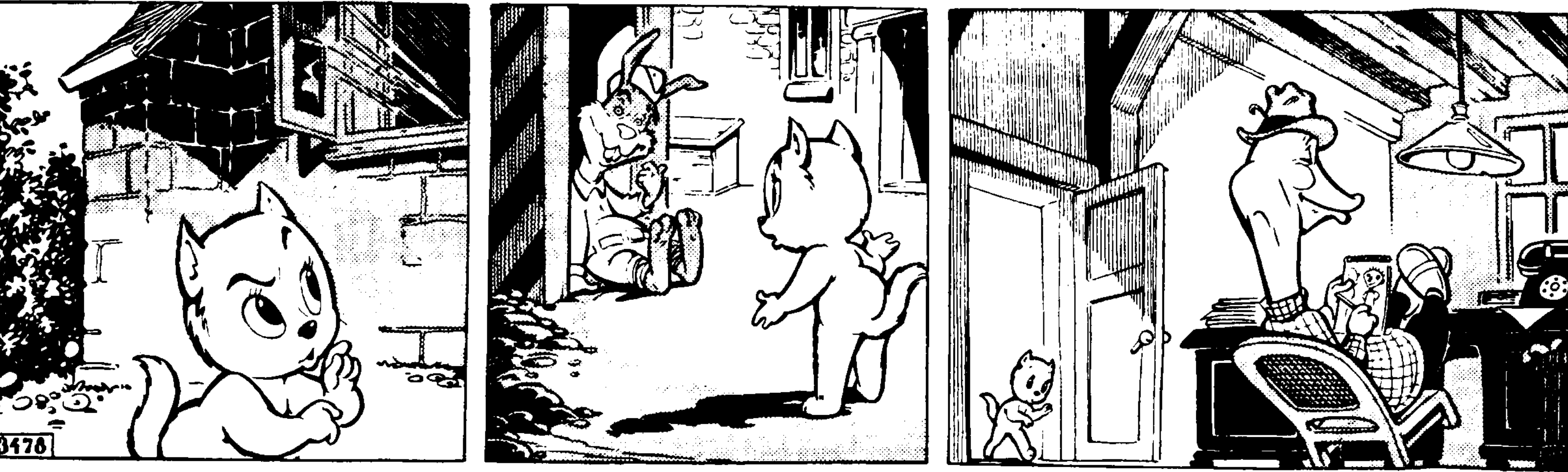
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Beunhaas

door Marten Toonder



3478 — Tom Poes had afscheid van de raadsheer genomen en stond nu voor het kasteel. Uit een openstaand venster klonk een aanzwellend gejoel uit de staatsraadzaal tot hem door.

'[...] tegen op kan. Ik zal hem moeten helpen, anders ziet het er lelijk voor hem uit'.

Hij luisterde peinzend een poosje naar het gelach en getier, waarin heer Ollie's stem geheel verloren ging.

'Ik kan [...] staatsbetrekking te krijgen. Misschien ontdek ik dan meteen hoe al die Hazen hier komen'. Hij keerde zich om en wendde zich tot de schildwacht.

'Een baantje?' herhaalde deze desgevraagd. 'Dan [...] staats[...]

[...] Poes liep in de richting die de soldaat hem wees en stond toen voor een deur waarop met grote letters geschreven was: 'Hier neemd men personeel aan, zorg dat je er bij komt'.

Hij klopte aan en stapte naar binnen. Doch toen keek hij vreemd op. Achter het grote bureau, dat het [...] zat zijn oude vriend Wammes Waggel [...]en.....

HENRY By Dick Hodgins

DONUT SHOP
Grand Opening
FREE DONUT (ONE TO A PERSON)
CHOMP!
DONUTS

BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

NICE TALKING TO YOU BUT I MUST GET BACK TO THE PILOT HOUSE!
AREN'T YOU FORGETTING SOMETHING?

BEETLE BAILEY By Mort Walker

BEETLE, WHAT DID I TELL YOU ABOUT GOOFING OFF?
AS I REMEMBER YOU SAID IT WAS OKAY IF IT MADE ME GENUINELY HAPPY
POW
COULD I HAVE REMEMBERED INCORRECTLY?

REDEYE By Bill Yates & Mel Casson

MY DAD'S GOING TO BE STEAMED YOU KEPT ME OUT SO LATE
MAYBE HE GOT TIRED WAITING AND WENT TO BED
NO... HE'S STILL UP

AGENDA
BONAIRE

[illegible]IE: 8000
[illegible]DWEER: 8222
[illegible]CENTRALE: 8845
[illegible]TAAL: 8900

[illegible]LL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [illegible]00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 [illegible]dag gesloten.

[illegible]ARE BIBLIOTHEEK
[illegible] voor het publiek) [illegible] en donderdag van 14.00-18.00 [illegible]dag en vrijdag van 08.00-12.00/ [illegible]7.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[illegible] voor lezers) [illegible] van 14.00-18.00 uur.

[illegible]LUITING: maandag t/m vrijdag [illegible] stukken 15.45 uur; gewone [illegible] 16.30 uur.

[illegible]E CLUBS
[illegible] donderdagavond 19.30 uur - Hotel

[illegible]ormatie E. Felipa, tel.: 8646/8238. [illegible]Table: elke tweede maandag - [illegible]trum Terra Corra. [illegible]woensdag 12.00 uur - Restaurant

[illegible]KANTOOR EN BEVOLKING [illegible].00/14.00-15.30 uur loketten geo-

[illegible]BIBLIOTHEEK: voor bezichtiging [illegible] contact op te nemen met de [illegible] Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[illegible]CLUB (Weg naar Willemstoren): [illegible] op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- [illegible] 12.00-24.00 uur.

[illegible]JOR (gezaghebber): elke donder- [illegible] 09.00-11.00 uur op het Be- [illegible]ntoor, Kralendijk; [illegible] van de maand van 10.00-12.00 uur [illegible]

[illegible] slachthuis maan- [illegible]woensdag van 07.00-12.00/13.00- [illegible] uur en donderdag en vrijdag van [illegible].00/11.30-14.30 uur.

[illegible]ENSTEN
[illegible]kerk Kralendijk: [illegible] 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

[illegible]kerk Antriol: [illegible] 19.30 uur; zondag 09.00 en [illegible]

[illegible]kerk Rincon: [illegible], ook zondag, 19.30 uur.

[illegible]

MOSKOU - Moskou heeft de veiligheidsmaatregelen in Nagorny - Karabach verscherpt. Vooraanstaande functionarissen van Binnenlandse zaken zijn in aller ijl afgereisd naar de hoofdstad van deze enclave om te pogen een einde te maken aan de toenemende geweldadigheden. Het dodental in het omstreden gebied is de afgelopen tijd gestegen.

PRETORIA - Zwarte organisaties in Zuidafrika betreuren het aftreden van president Botha niet. Maar men gelooft niet dat er veel veranderd, omdat er slechts een man vertrekt en niet het apartheidssysteem.

Voor de zeer vele blijken van deelneming bij het ziekbed en overlijden van

WILLEM FREDERIK CROES

betuigen wij onze hartelijke dank.

Elsa Croes - Posner
Rose Marie Kruythoff - Croes
Raymond en Idia Croes - Penate
Robert en Enid Croes - Marugg
Annabella Croes
Jaime en Patricia Croes - Salcedo
Anna Cornelia Croes.

'SNELLE' CAO-ONDERHANDELINGEN VERWACHT

Verschillende werkzaamheden per [illegible]

Classificatie-systeem onderdeel overleg tussen WEB en AFBW

KRALENDIJK — Het uitblijven van het classificatie-systeem heeft bij de werknemers van het Water- en Energiebedrijf (WEB NV) een duidelijke ontevredenheid opgeroepen. „Een logisch verschijnsel", aldus vakbondsleider Juan Jacobs van de AFBW. „De werknemer wil immers ze snel mogelijk een functie-omschrijving een en classificatie hebben. Via een nieuwe benaderingswijze trachten wij nu werknemer en werkgever tot elkaar te brengen."

Een nieuwe aanpak, die de vakbond afgelopen vrijdag uitprobeerde tijdens een vergadering tussen de werknemers, de werkgever en de vakbond. Voorop in de besprekingen stond dat de classificatie van de functies en de herclassificering van de reeds bestaande functies in het bedrijf veel tijd in beslag neemt. Het is geen werkzaamheid die door WEB zelf wordt uitgevoerd.

Jacobs: „Dat zou trouwens niet raadzaam zijn ook voor de werknemer. Daarvoor wordt een speciaal bedrijf ingehuurd. Classificatie is geen begrip dat onbekend is. Ruim twintig jaar geleden al heeft de AFBW de classificatie aangedrongen. Dat gebeurde toen door het organisatie- bedrijf Beerenschot."

De classificatie gebeurt nu ook weer door hetzelfde bedrijf. In 1987 is daarover al contact opgenomen en vanaf die tijd is er aandacht om bepaalde correcties toe te passen op het eerder gevolgde classificatie- systeem. In oktober van dit jaar zal daarover een verslag worden uitgebracht.

UITBUITEN

Desgevraagd [illegible] vakbondsleider Jacobs dat er toch enige wrevel bij de werknemers is ontstaan. „Niet iedere werknemer begrijpt, dat het systeem, wil het goed worden uitgevoerd, wel enige tijd vraagt. Mén denkt soms dat de werkgever zijn werknemer aan het uitbuiten is, omdat hij verschillende soorten werkzaamheden moet verrichten. Maar dat is gewoon een gevolg van de kleinschaligheid."

Een bedrijf als WEB kan het zich niet permiteren om bijvoorbeeld een metaaldraaier in dienst te nemen, die achter een draaibank staat en verder geen enkele andere werkzaamheid uitvoert (grote fabrieken en concerns hebben dit systeem overigens wel; red.). Volgens Jacobs biedt een klein bedrijf vaak niet genoeg werk voor de vakspecialist en zal de werknemer ook andere werkzaamheden moeten verrichten. Soms zijn die werkzaamheden van een andere classificatie en uiteraard ook tegen een ander uurloon.

ONDERHANDELINGEN

Dat probleem is vrijdag aan de orde geweest. Volgens Jacobs mocht iedereen vragen stellen aan de bedrijfsleiding of aan de vakbond.

Jacobs: "Dat lukte vrij aardig, hoewel ik graag had gezien dat er meer vragen zouden zijn gesteld. Misschien komt dat door de nieuwigheid in onze aanpak. Een groot voordeel was wel, dat de werknemer en de werkgever nu in groepjes konden praten over het werk. Maar dan wel in een heel andere omgeving dan dagelijks het geval is."

Volgens Jacobs zal dat ongetwijfeld de sfeer in het bedrijf ten goede komen en hij acht dat van groot belang voor de komende cao- onderhandelingen die in oktober zullen worden afgerond. De eerste vergadering over de nieuwe cao is volgende week vrijdag, aldus Jacobs. De vakbondsleider stelde tegenover de Amigoe geen ernstige meningsverschillen te verwachten tussen vakbond en directie. „Voor die tijd zal er als een voorbereiding op de onderhandelingen een algemene ledenvergadering worden belegd in Casa Sindikal", aldus Jacobs.

De laatste onderhandelingen over een cao werden gevoerd in oktober 1987. Dat leidde toen tot ernstige problemen. Vakbondsleider Jacobs en twee werknemrs van het bedrijf werden beschuldigd van sabotage. Hoewel er na die tijd regelmatig contacten zijn geweest tussen de AFBW en WEB, werd er niet onderhandeld over een nieuwe cao.

Samenwerking ABC-eilanden

Marcultura wordt modern proefstation

KRALENDIJK — Het samenwerkingsproject tussen de ABC-eilanden krijgt een definitieve vorm, nu de verhuizing van het laboratorium van de Fundashon Marcultura een feit is geworden. Afgelopen vrijdag werd een symbolisch punt gezet achter het karko- project aan de Kaya Gobernador Debrot, dat nu zal worden voortgezet te Sorobon. Bij het officiële gedeelte waren verscheidene vertegenwoordigers van Curaçao en Aruba aanwezig. Opvallend afwezig was ex-gedeputeerde Julio Angela, de man die een grote rol voor Bonaire heeft gespeeld bij de realisatie van het project op Bonaire.

De reden van de verhuizing is bekend: de [illegible] van het [illegible] dat het laboratorium van het karko- project [illegible] werd ingebouwd. Er was geen expansie meer mogelijk van het gezamenlijke ABC-project, dat in 1981 werd gestart op een door [illegible] Stewart beschikbaar gesteld stukje erfpacht. Van het nieuwe gebouw dat nu te Sorobon is [illegible], werd het bestek gemaakt door [illegible] van de [illegible] (FKB) [illegible] Curaçao [illegible], die het werk ook kreeg.

SAMENWERKING

Zoals bekend, is het Marcultura- project een samenwerkingsproject tussen de drie Benedenwindse eilanden. Het protocol tot samenwerking werd gesloten door de gedeputeerden van LVV, en destijds [illegible] van Curaçao [illegible] Lourens, van [illegible] overleden minister [illegible] en voor Bonaire Julio Angela. Aanleiding voor de start van het project was de [illegible] achteruitgang van de karko in de Bonaireaanse wateren en met name Lac.

Een onderzoek van de toenmalige Marien- bioloog van de Curaçaose LVV, dr Wil Nagelkerken, wees uit dat er nog slechts enkele tientallen karko's van één tot twee jaar voorkwamen, terwijl er geen enkele volwassen karko meer werd gevonden. In samenwerking met Nederland werd een oplossing gezocht en die werd gevonden in een karko- cultivatie- project, waaraan ook Curaçao en Bonaire zouden deelnemen. Dat was uit financiële overwegingen zonder meer noodzakelijk.

Dat het project op Bonaire werd gestart is louter uit rationele achtergrond. Lac was als vanouds bekend om de karko en bovendien kon Bonaire de eerste inbreng realiseren in natura.

Onrust in Bogota

BOGOTA - In de omgeving van het complex van de Nationale universiteit in Bogota deden zich rellen voor nadat gemaskerde en gewapende studenten de bezetting hadden opgegeven van de Medische faculteit. De ontruiming verliep vreedzaam.

De bezetting van het universitaire gebouw met gebruik van geweld leidde tot de sluiting van de Nationale universiteit. Dit is de grootste instelling van hoger onderwijs in Colombia en telt zo'n twintigduizend studenten. De bezetting was bedoeld als een protest tegen de hogere prijs welke nu moet worden betaald voor diploma's en andere officiele documenten van de universiteit. De sluiting van de universiteit verliep niet geheel geruisloos en ook na de ontruiming van de Medische facIteit was het rumoerig in de omgeving van de universiteit.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 16 AUGUSTUS 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
PND STERLING	2.735	2.79	2.85
NED GLD	80.60	81.32	82.12
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	105.81	106.53	107.33
FR FRANCS	25.82	26.92	[illegible]
DUITSE MARK	91.81	91.73	[illegible]
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.95	1.25	1.31
JAPANSE YEN	[illegible]	125.40	[illegible]
AR FLORIN	98.00	100.00	[illegible]

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN [illegible] DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG [illegible] 16 AUGUSTUS 1989 EN TOT NADER ORDER.

[illegible]

DE AANKOOP VAN OBLIGATIES [illegible] BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

HBG: overname Belgisch bedrijf

RIJSWIJK — CEI, Constructies, Electriciteitswerken en Industriegebouw - de Belgische werkmaatschappij van de Hollandsche Beton Groep (HBG) - heeft de bouwonderneming Societé de Travaux Galere in Chaudfontaine [illegible].

[illegible] bouw, wegenbouw en [illegible]bouw uit, voor[illegible] Wallonië. Bij de [illegible] vorig jaar [illegible] geboekt van 1,3[illegible] frank (ruim zeventig [illegible] gulden), [illegible] 375 mensen werkzaam. CEI werkt op dezelfde terreinen, maar houdt zich ook bezig met elektromechanica, projectontwikkeling en baggeren. Zij boekte in 1988 op een omzet van 4,3 miljard frank (230 miljoen) een winst van 45 miljoen frank (2,4 miljoen).

De [illegible] van Galere [illegible] sche [illegible] voor een [illegible] ver[illegible] groting van de omzet. [illegible] verbreding van het draagvlak [illegible] onderzoeks- en ontwikkelingskosten, die in de [illegible] negentig aanzienlijk zullen stijgen, van [illegible] belang. HBG streeft naar een zodanige omzet dat zij zich in een Verenigd Europa in de branche met succes zal kunnen blijven meten.

KUWAIT HEEFT zijn dagelijkse olieproduktie verminderd van [illegible] miljoen tot 1,35 miljoen vaten (van 159 liter). Het land heeft eerder verklaard het niveau van 1,35 [illegible] niet [illegible]. Aan het door de Organisatie van Olie-exporterende [illegible] Koeweit [illegible] minimum van 1,0[illegible] miljoen vaten per dag [illegible] land zich echter niet houden.